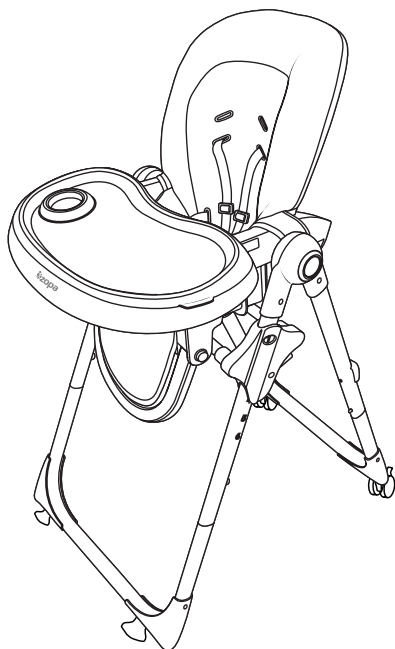




## DĚTSKÁ JÍDELNÍ ŽIDLIČKA **MONTI**

ZOP055705

- SK DĚTSKÁ JEDALENSKÁ STOLIČKA **MONTI**
- EN CHILDREN'S DINING CHAIR **MONTI**
- DE KINDERHOCHSTUHL **MONTI**
- HU BABA ETETŐSZÉK **MONTI**
- PL KRZESŁKO DO KARMIENTA **MONTI**
- IT SEGGIOLONE PER BAMBINI **MONTI**
- SLO OTROŠKA MIZICA **MONTI**



|            |           |
|------------|-----------|
| <u>CZ</u>  | <u>3</u>  |
| <u>SK</u>  | <u>7</u>  |
| <u>EN</u>  | <u>11</u> |
| <u>DE</u>  | <u>15</u> |
| <u>PL</u>  | <u>19</u> |
| <u>HU</u>  | <u>23</u> |
| <u>IT</u>  | <u>27</u> |
| <u>SLO</u> | <u>31</u> |

## DĚTSKÁ JÍDELNÍ ŽIDLÍČKA

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD, ABYSTE SE VYHLI MOŽNÝM NEBEZPEČÍM A UCHOVEJTE HO PRO DALŠÍ POUŽITÍ, ŘÍDTE SE PŘESNĚ POKYNY UVEDENÝMI V TOMTO NÁVODU, ABYSTE NEOHROZILI BEZPOČNOST VAŠEHO DÍTĚTE, POZOR: PŘED POUŽITÍM ODSTRAŇTE A VYHOĎTE VŠECHNY IGELITOVÉ ŠÁČKY A ČÁSTI OBALU VÝROBKU, NEBO JE ALESPON UCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

### UPOZORNĚNÍ

- POZOR: Nepoužívejte židličku, pokud dítě není schopné samostatně a rovně sedět.
- Jídelní židlička je vhodná pro děti od 6 měsíců do 3 let, s váhou do 15 kg.
- Ověřte si, zda osoby, které židličku používají, jsou dobře seznámeny s tímto návodem.
- POZOR: před montáží výrobku si ověřte, zda nebyly některé součásti výrobku poškozené během přepravy. Pokud ano, výrobek nesmí být používán a musí být uložen mimo dosah dětí.
- Židličku nepoužívejte, pokud některá její část chybí, je natrhnutá nebo jinak poškozená.
- Židlička může být rozkládána anebo skládána výhradně dospělou osobou.
- Při úpravě polohy židličky, skládání anebo rozkládání se vždy ubezpečte, zda je dítě v bezpečné vzdálenosti. Při úpravě polohy opěrky nebo připevňování pultíku dbejte na to, aby se pohyblivé části židličky nedostaly do kontaktu s tělem dítěte.
- POZOR: židličku nepoužívejte, pokud nejsou všechny její části a doplňky správně nasazeny a připevněny.
- Nepoužívejte doplňky, náhradní díly nebo části, které nejsou dodávány anebo povoleny výrobcem.
- POZOR: Před každým použitím si ověřte, zda jsou všechny pojistky správně zajištěny. Zvlášť se ubezpečte, zda je kostra jídelní židličky správně otevřená a zablokovaná. Zkontrolujte správnost připevnění každého postroje.
- **UPOZORNĚNÍ: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.**
- POZOR: Použití pásu mezi nohama dítěte a bezpečnostních pásů je důležité pro zajištění bezpečnosti Vašeho dítěte.
- VAROVÁNÍ: Samotný pultík nezajišťuje bezpečnost usazeného dítěte. Vždy používejte bezpečnostní pásy!
- POZOR: Židličku umístěte výhradně na vodorovnou stabilní plochu. Nikdy ji neumísťujte v blízkosti schodů nebo schůdků.
- Nedovolte, aby si v blízkosti židličky hrály děti bez dozoru, anebo aby po ní šplhaly.
- Neusazujte do židličky nikdy víc jak jedno dítě.
- Nedávejte na pultík ani nezavěšujte na kostru židličky tašky anebo předměty, mohlo by dojít k jejímu převážení.
- POZOR: Nikdy nepoužívejte jídelní židličku bez příslušného potahu.
- POZOR: Nikdy nenechávejte stát židličku v blízkosti elektrických přístrojů, plynových vaříčů nebo jiných tepelných zdrojů. Hrozí nebezpečí popálenin anebo požáru. Výrobek

umístěte do bezpečné vzdálenosti od elektrických drátů.

- Neumísťujte židličku do blízkosti oken nebo stěn, dítě by se mohlo zavěsit na záclony, závěsy, nebo šňůry od záclon, případně by se jimi mohlo udusit nebo uškrtit.
- Nenechávejte židličku stát dlouho na slunci. Vyčkejte, dokud židlička nevychladne, než do ní dítě usadíte.
- Nenechávejte židličku stát dlouho na slunci: může to způsobit vyblednutí látek a materiálů. Pokud židličku nepoužíváte, umístěte ji mimo dosah dětí.

## **DOPORUČENÝ ZPŮSOB ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBY**

Židličku může čistit a udržovat pouze dospělá osoba.

**Čištění:**

Potah můžete očistit navlhčeným ubrouskem nebo neutrálním čisticím prostředkem. Při snímání potahu postupujte způsobem jako v bodě "odejmutí potahu za účelem čištění (obr. 14)" Při nasazování spodního polstrování židličky se řiďte stejnými pokyny jako při venkovním polstrování. Části z umělé hmoty pravidelně čistěte vlhkým ubrouskem.

Nikdy neumývejte pultík v myčce na nádobí. Na čištění nepoužívejte tekuté píský ani ředidla. Pokud se kovové části dostaly do styku s vodou, osušte je, abyste zabránili jejich rezivění.

**Údržba:**

Židličku uchovávejte na suchém místě. Pravidelně odstraňujte prach, špínu a písek ze všech částí z umělé hmoty, které se pohybují po kostře židličky. Omezíte tak tření, které by mohlo snížit správnou funkčnost výrobku. V případě potřeby promažte pohyblivé části silikonovým olejem.

## **NÁVOD NA POUŽITÍ/ MONTÁŽ/ ROZLOŽENÍ ŽIDLÍČKY**

**POZOR:** Při čtení následujících pokynů dbejte na to, aby bylo Vaše dítě anebo jakékoliv jiné dítě v bezpečné vzdálenosti. Dbejte na to, aby se pohyblivé části židličky nedostaly do kontaktu s tělem dítěte.

**OBSAH BALENÍ JE NA OBRÁZKU 1:** 1 – sedadlo židličky; 2 – levé nohy; 3 – pravé nohy; 4 – přední nohy (označeny červenou tečkou); 5 – zadní nohy; 6 – šrouby; 7 – zátka; 8 – podnos; 9 – pultík; 11 – přední protiskluzové nožičky; 12 – zadní kolečka

1. Nejdříve nasuňte horní nohy židličky přes sedací část, jak je znázorněné na obr. 2.

**POZOR:** koncovky předních a zadních noh jsou rozděleny, aby je nebylo možné připevnit naopak (na předních nohou jsou čísla na polohování)

**Zadní nohy:** Nejdříve zespodu do příslušných otvorů zacvakněte kolečka. Poté stiskněte a přidržte zajišťovací kolíky na konci nohy a zasuněte je do příslušného otvoru na kostře židličky. Obě části jsou správně připevněny pouze tehdy, když oba zajišťovací kolíky přecházejí příslušnými otvory na nohách židličky a slyšeli jste cvaknutí pojistky (obr. 2, 3)

**Přední nohy:** Nejdříve zespodu do příslušných otvorů zacvakněte protiskluzové nožičky. Poté stlačte a přidržte zajišťovací kolíky na židličce a zasuněte do příslušných otvorů. Obě části jsou správně připevněny jen tehdy, kdy oba zajišťovací kolíky procházejí příslušnými otvory na nohách židličky a slyšeli jste cvaknutí pojistky (obr. 2, 3).

Ze zadní strany obou předních noh přišroubujte šroubky, které vložíte do bílého plastu, přiloženého u šroubků (obr. 3).



2. Přidržte si stoličku nohou za spodní konstrukci a potom uchopte oba boky židličky, stlačte tlačítka na její rozložení. Současně nohou roztáhněte nohy židličky, dokud neuslyšíte cvaknutí pojistky (obr. 2).
3. Uchopte opěrku zad, zatáhněte za ni směrem nahoru a nastavte do požadované polohy (obr. 3). Opěrku je možné nastavit do 3. různých poloh.
4. Připevněte spodní část, zasuňte opěrky nohou do konstrukce, jakmile uslyšíte cvaknutí, jsou díly pevně spojeny (obr. 4).  
Potah židličky je polstrovaný, snímatelný a umývatelný. POZOR: Nikdy nepoužívejte jídelní židličku bez příslušného potahu. Tímto je židlička připravena k používání.

### **PŘIPEVNĚNÍ/ÚPRAVA POLOHY PULTÍKU**

5. Uchopte pultík, zatáhněte za spodní tlačítko směrem k sobě a zasuňte koncovky do příslušných drážek pod pultíkem. Pultík je možné nastavit do 3 různých poloh (obr. 8).
6. Nastavte pultík do požadované polohy pomocí spodního tlačítka a poté ho uvolněte. Dokud se pultík automaticky nezablokuje, lehce se posune, pokud neuslyšíte cvaknout zablokování pojistky (obr. 8).  
POZOR: Dříve než pultík použijete, ověřte, zda je správně připevněný.  
VAROVÁNÍ: Nikdy nenechávejte pultík v poloze, ve které jsou viditelné varovné symboly. NENÍ ZAJIŠTĚNÝ!
7. Pokud chcete pultík odstranit, zatáhněte za spodní tlačítko a vysuňte jej. Pokud pultík nepoužíváte, můžete ho zavěsit na dva příslušné háčky na zadní straně kostry židličky (obr. 10).
8. Židlička je též vybavená podnosem, který je možné připevnit na pultík. Tento podnos je možné jednoduše připevnit tlakem. Stejným způsobem ho lze z pultíku odejmout (obr. 9).  
POZOR: Vždy si ověřte, zda je podnos správně upevněn.
9. Pokud je dítě s rodiči u stolu, je možné tento podnos použít jako více praktický podnos, který navíc chrání ubrus.

### **NASTAVENÍ VÝŠKY ŽIDLÍČKY**

10. Židličku je možné výškově nastavit do 6-ti různých poloh (obr. 7). Pokud chcete židličku zvednout, uchopte tlačítka na bočních stranách nohou, stiskněte obě zároveň a táhněte směrem nahoru, dokud nebude židlička v požadované výšce.
11. Pokud chcete židličku snížit, uchopte tlačítka na bočních stranách nohou, stiskněte obě zároveň a táhněte směrem dolů, dokud nebude židlička v požadované výšce.  
POZOR: Tento úkon nevykonávejte s dítětem v židličce.

### **ÚPRAVA NAKLONĚNÍ OPĚRKY ZAD A OPĚRKY NOHOU**

12. Opěrka zad: zatáhněte tlačítko na zadní straně opěrky směrem nahoru, sklopte ji do požadované polohy a uvolněte tlačítko. Opěrka se automaticky zablokuje, musí být slyšet cvaknutí pojistky. Tento úkon můžete vykonávat i s dítětem ve stoličce, pouze by jeho vykonání mohlo být těžší (obr. 5).  
Opěrka nohou: nastavení je možné do 3. poloh. Stiskněte zároveň obě boční tlačítka a nastavte opěrku do požadované polohy. Opěrka je pevně umístěna až poté, co uslyšíte cvaknout pojistky (obr. 6).

## **BEZPEČNOSTNÍ PÁS**

POZOR: Použití bezpečnostních pásů je nevyhnutelné pro zajištění bezpečnosti vašeho dítěte.

13. Rozepněte bezpečnostní pás (obr. 11).

14. Usadte dítě do jídelní židličky a připevněte ho pásy (obr. 11). Ramenné popruhy bezpečnostního pásu je možné nastavit do různých výšek.

## **SLOŽENÍ ŽIDLÍČKY**

POZOR: Při vykonávání následujících pokynů dbejte na to, aby bylo Vaše dítě anebo jiné děti v bezpečné vzdálenosti. Dbejte, aby se pohyblivé části židličky nedostaly do kontaktu s tělem dítěte. POZOR: dřív než začnete židličku skládat, odstraňte z ní pultík a zavěste ho na háčky na zadní straně kostry židličky (obr. 10).

15. Nejdříve zdvihněte opěrku zad do svislé polohy.

16. Stlačte tlačítka umístěné na bočních stranách nohou židličky a nastavte ji do nejnižší polohy (obr. 7).

Stlačte tlačítka, umístěná uprostřed bočních stran židličky, pomozte si nohou a přitáhněte k sobě nohy židličky (obr. 12), dokud neuslyšíte cvaknutí pojistky ve složené poloze židličky.

POZOR: Ověřte si, zda je židlička složena správně, tak aby sama zůstala stát.

## **ODEJMUTÍ POTAHU ZA ÚČELEM VYČIŠTĚNÍ A JEHO NÁSLEDNÉ NASAZENÍ**

17. Proveďte popruhy skrz díry v sedačce, zezadu a pod sedačkou. Na obou stranách uvolněte klapy podpěr pod ruce tím, že je zatáhnete směrem dolů a odháknete malý háček na konci. Tím je uvolníte. Poté odstraňte popruhy z polstrování židličky (obr. 14).

Zvedněte polstrování židličky. Pro následnou montáž potahu použijte opačný postup. Při montáži zajistěte, aby „motýlci“ na koncích popruhů byli otevřeni správně.

## **UPOZORNĚNÍ:**

**1. Vždy používejte zádržný systém**

**2. Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek**

**3. Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny jeho součásti správně připevněné a seřazené**

**4. Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku**

**5. Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět**

**DETSKÁ JEDALENSKÁ STOLIČKA****DÓLEŽITÉ UPOZORNENIA**

**DÓLEŽITÉ:** PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD, ABYSTE SA VYHLI MOŽNÝM NEBEZPEČIAM A USCHOV AJTE HO PRE ĎALŠIE POUŽITIE. RIADTE SA PRESNE POKYNMI UVEDENÝMI V TOMTO NÁVODE, ABY STE NEOHZROZILI BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA

**POZOR:** PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A VYHOĎTE VŠETKY IGELITOVÉ VRECKÁ A ČASTI OBALU VÝROBKU, ALEBO ICH ASPOŇ USCHOV AJTE MIMO DOSAH DETÍ.

**UPOZORNENIE**

- **POZOR:** Nepoužívajte stoličku, pokiaľ dieťa nie je schopné samostatne a rovno sedieť.
- Jedálenská stolička je vhodná pre deti od 6 mesiacov do 3 rokov, s váhou do 15 kg.
- Overte si, či osoby, ktoré stoličku používajú, sú dobre oboznámené s týmto návodom.
- **POZOR:** pred montážou výrobku si overte, či neboli niektoré súčasti výrobku poškodené počas prepravy.  
Ak áno, výrobok nesmie byť používaný a musí byť uložený mimo dosahu detí.
- Stoličku nepoužívajte, ak niektorá jej časť chýba, je Natrhnutá alebo inak poškodená.
- Stolička môže dať odbúrať alebo skladaná výhradne dospelou osobou.
- Pri úprave polohy stoličky, skladanie alebo rozkladanie sa vždy ubezpečte, či je dieťa v bezpečnej vzdialenosti. Pri úprave polohy opierky alebo pripevňovanie pultíku dbajte na to, aby sa pohyblivé časti stoličky nedostali do kontaktu s telom dieťaťa.
- **POZOR:** Stoličku nepoužívajte, pokiaľ nie sú všetky jej časti a doplnky správne nasadené a pripevnené.
- Nepoužívajte doplnky, náhradné diely alebo časti, ktoré nie sú dodávané alebo povolené výrobcom.
- **POZOR:** Pred každým použitím si overte, či sú všetky poistky správne zaistené. Zvlášť sa ubezpečte, či je kostra jedálenskej stoličky správne otvorená a zablokovaná. Skontrolujte správnosť pripevnenia každého postroja.
- **UPOZORNENIE:** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- **POZOR:** Použitie pásu medzi nohami dieťaťa a bezpečnostných pásov je dôležité pre zaistenie bezpečnosti Vášho dieťaťa.
- **VAROVANIE:** Samotný pultík nezabezpečuje bezpečnosť usadeného dieťaťa. Vždy používajte bezpečnostné pásy!
- **POZOR:** Stoličku umiestnite výhradne na vodorovnú stabilnú plochu. Nikdy ju neumiestňujte v blízkosti schodov alebo schodíkov.
- Nedovoľte, aby si v blízkosti stoličky hrali deti bez dozoru, alebo aby po nej šplhali.
- Neosádzajte do stoličky nikdy viac ako jedno dieťa.
- Nedávajte na pultík ani nevešajte na kostru stoličky tašky alebo predmety, mohlo by dôjsť k jej prevážaniu.
- **POZOR:** Nikdy nepoužívajte jedálenskú stoličku bez príslušného potahu.
- **POZOR:** Nikdy nenechávajte stáť stoličku v blízkosti elektrických prístrojov, plynových

varičov alebo iných tepelných zdrojov. Hrozí nebezpečenstvo popálenín alebo požiaru. Výrobok umiestnite do bezpečnej vzdialenosti od elektrických drôtov.

- Neumiestňujte stoličku do blízkosti okien alebo stien, dieťa by sa mohlo zavesiť na záclony, závesy, alebo šnúry od záclon, prípadne by sa nimi mohlo udusiť alebo uškrtiť.
- Nenechávajte stoličku stáť dlho na slnku. Počkajte, kým stolička nevychladne, než do nej dieťa usadíte.
- Nenechávajte stoličku stáť dlho na slnku: môže to spôsobiť vyblednutie látok a materiálov. Ak stoličku nepoužívate, umiestnite ju mimo dosahu detí.

## **ODPORÚČANÝ SPÔSOB ČISTENIE A ÚDRŽBY**

Stoličku môže čistiť a udržiavať iba dospelá osoba.

Čistenie:

Potáh môžete očistiť navlhčenou obrúskom alebo neutrálnym čistiacim prostriedkom. Pri snímaní potahu postupujte spôsobom ako v bode "odňatie potahu za účelom čistenia (obr. 14)" Pri nasadzovaní spodného polstrovanie stoličky Polly Double Phase sa riadte rovnakými pokynmi ako pri vonkajšom polstrovanie. Časti z umelej hmoty pravidelne čistite vlhkou servítkou.

Nikdy neumývajte pultík v umývačke riadu. Na čistenie nepoužívajte tekuté piesky ani riedidlá. Ak sa kovové časti dostali do styku s vodou, osušte ich, aby ste zabránili ich hrdzaveniu.

Údržba:

Stoličku uchovávajte na suchom mieste. Pravidelne odstraňujte prach, špinu a piesok zo všetkých častí z umelej hmoty, ktoré sa pohybujú po kostre stoličky. Obmedzte tak trenie, ktoré by mohlo znížiť správnu funkčnosť výrobku. V prípade potreby namažte pohyblivé časti silikónovým olejom.

## **NÁVOD NA POUŽITIE / MONTÁŽ / ROZLOŽENIE STOLIČKY**

**POZOR:** Pri čítaní nasledujúcich pokynov dbajte na to, aby bolo Vaše dieťa alebo akékoľvek iné deti v bezpečnej vzdialenosti. Dbajte na to, aby sa pohyblivé časti stoličky nedostali do kontaktu s telom dieťaťa.

**OBSAH BALENIA JE NA OBRÁZKU 1:** 1 – sedadlo stoličky; 2 – ľavej nohy; 3 – pravej nohy; 4 – predné nohy (označené červenou bodkou); 5 – zadné nohy; 6 – skrutky; 7 – zátka; 8 – podnos; 9 – pultík; 11 – predné protišmykové nožičky; 12 – zadné kolieska

1. Najskôr nasuňte horné nohy stoličky cez sedaciu časť, ako je znázornené na obr. 2.

**POZOR:** koncovky predných a zadných nôh sú rozdelené, aby ich nebolo možné pripevniť naopak (na predných nohách sú čísla na polohovanie)

**Zadné nohy:** Najskôr zospodu do príslušných otvorov zacvaknite kolieska. Potom stlačte a pridržte zaistovacie kolíky na konci nohy a zasunúť ich do príslušného otvoru na kostre stoličky. Obe časti sú správne pripevnené len vtedy, keď obaja zaistovacie kolíky prechádzajú príslušnými otvormi na nohách stoličky a počuli ste cvaknutie poistky (obr. 2, 3)

**Predné nohy:** Najskôr zospodu do príslušných otvorov zacvaknite protišmykové nožičky. Potom stlačte a pridržte zaistovacie kolíky na stoličke a zasunúť do príslušných otvorov. Obe časti sú správne pripevnené len vtedy, keď obaja zaistovacie kolíky prechádzajú príslušnými otvormi na nohách stoličky a počuli ste cvaknutie poistky (obr. 2, 3). Zo zadnej strany oboch predných nôh priskrutkujte skrutky, ktoré

vložíte do bieleho plastu, priloženého u skrutiek (obr. 3).

2. Pridržte si stoličku nôh za spodnú konštrukciu a potom uchopte oba boky stoličky, stlačte tlačidlá na jej rozloženie. Súčasne nôh rozťahnite nohy stoličky, až kým nebudete počuť cvaknutie poistky (obr. 2).
3. Uchopte opierku chrbta, zatiahnite za ňu smerom nahor a nastavte do požadovanej polohy (obr. 3). Opierku je možné nastaviť do 3. rôznych polôh.
4. Pripevnite spodnú časť, zasuňte opierky nôh do konštrukcie, akonáhle budete počuť cvaknutie, sú diely pevne spojené (obr. 4).  
Poťah stoličky je polstrovaný, snímateľný a umývateľný. POZOR: Nikdy nepoužívajte jedálenskú stoličku bez príslušného potahu. Týmto je stolička pripravená na používanie.

### **PRIPEVNENIE / ÚPRAVA POLOHY PULTÍKU**

5. Uchopte pultík, zatiahnite za spodné tlačidlo smerom k sebe a zasuňte koncovky do príslušných drážok pod pultíkom. Pultík je možné nastaviť do 3 rôznych polôh (obr. 8).
6. Nastavte pultík do požadovanej polohy pomocou spodného tlačidla a potom ho uvoľnite. Kým sa pultík automaticky nezablokuje, ľahko sa posunie, ak nebudete počuť cvaknúť zablokovanie poistky (obr. 8).  
POZOR: Skôr než pultík použijete, skontrolujte, či je správne pripevnený.  
VAROVANIE: Nikdy nenechávajte pultík v polohe, v ktorej sú viditeľné varovné symboly. Nie je zabezpečené!
7. Ak chcete pultík odstrániť, zatiahnite za spodné tlačidlo a vysuňte ho. Ak pultík nepoužívate, môžete ho zavesiť na dva príslušné háčiky na zadnej strane kostry stoličky (obr. 10).
8. Stolička je tiež vybavené podnosom, ktorý je možné pripevniť na pultík. Tento podnos je možné jednoducho pripevniť tlakom. Rovnakým spôsobom ho možno z pultíku odňať (obr. 9).  
POZOR: Vždy si overte, či je podnos správne upevnený.
9. Ak je dieťa s rodičmi pri stole, je možné tento podnos použiť ako viac praktický podnos, ktorý navyše chráni ohrus.

### **NASTAVENIE VÝŠKY STOLIČKY**

10. Stoličku je možné výškovo nastaviť do 6-tich rôznych polôh (obr. 7). Ak chcete stoličku zdvihnúť, uchopte tlačidlá na bočných stranách nôh, stlačte obe zároveň a ťahajte smerom nahor, až kým nebude stolička v požadovanej výške.
11. Ak chcete stoličku znížiť, uchopte tlačidlá na bočných stranách nôh, stlačte obe zároveň a ťahajte smerom dole, dokiaľ nebude stolička v požadovanej výške.  
POZOR: Tento úkon nevykonávajte s dieťaťom vo stoličke.

### **ÚPRAVA NAKPLOPENÍ OPIERKY CHRBTU A OPIERKY NÔH**

12. Opierka chrbta: zatiahnite tlačidlo na zadnej strane opierky smerom nahor, sklopte ju do požadovanej polohy a uvoľnite tlačidlo. Opierka sa automaticky zablokuje, musí byť počuť cvaknutie poistky. Tento úkon môžete vykonávať aj s dieťaťom vo stoličke, len by jeho vykonanie mohlo byť ťažšie (obr. 5).  
Opierka nôh: nastavenie je možné do 3 polôh. Stlačte súčasne obe bočné tlačidlá

a nastavte opierku do požadovanej polohy. Opierka je pevne umiestnená až potom čo budete počuť cvaknúť poistky (obr. 6).

### **BEZPEČNOSTNÝ PÁS**

POZOR: Použitie bezpečnostných pásov je nevyhnutné pre zaistenie bezpečnosti Vášho dieťaťa.

13. Rozopnite bezpečnostný pás (obr. 11).

14. Usadte dieťa do jedálenskej stoličky a pripevnite ho pásy (obr. 11). Ramenný popruh bezpečnostného pásu je možné nastaviť do rôznych výšok.

### **ZLOŽENÍ STOLIČKY**

POZOR: Pri vykonávaní nasledujúcich pokynov dbajte na to, aby bolo Vaše dieťa alebo iné deti v bezpečnej vzdialenosti. Dbajte, aby sa pohyblivé časti stoličky nedostali do kontaktu s telom dieťaťa. POZOR: skôr než začnete stoličku skladať, odstráňte z nej pultík a zaveste ho na háčiky na zadnej strane kostry stoličky (obr. 10).

15. Najskôr zdvihnite opierku chrbta do zvislej polohy.

16. Stlačte tlačidlá umiestnené na bočných stranách nôh stoličky a nastavte ju do najnižšej polohy (obr. 7)

Stlačte tlačidlá, umiestnená uprostred bočných strán stoličky, pomôžte si nôh a pritiahnite k sebe nohy stoličky (obr. 12), kým nebudete počuť cvaknutie poistky v zloženej polohe stoličky.

POZOR: Overte si, či je stolička zložená správne, tak aby sama zostala stáť.

### **ODĽATIE POŤAHU NA ÚČEL ČISTENIA A JEHO NÁSLEDNÉ NASADENIE**

17. Prevlečte popruhy skrz diery v sedačke, zozadu a pod sedačkou. Na oboch stranách uvoľnite klapky podpier pod ruky tým, že je zatiahnete smerom dole a odhákните malý háčik na konci. Tým je uvoľníte. Potom odstráňte popruhy z polstrovanie stoličky (obr. 14).

Zdvihnite polstrovanie stoličky. Pre následnú montáž poťahu použite opačný postup.

**UPOZORNENIE:** 1. Vždy používajte zádržný systém 2. Nebezpečenstvo pádu: Nenechajte svoje dieťa šplhať na výrobek 3. Nepoužívajte výrobok, kým nie sú všetky časti správne pripevnené a seřizené 4. Pozor na nebezpečenstvo ohňa alebo iných zdrojov tepla v blízkosti výrobku 5. Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, keď vaše dieťa zaprie nohy o stól alebo iný predmet

## IMPORTANT

**IMPORTANT:** BEFORE USE, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS, TO AVOID POTENTIAL HAZARDS AND KEEP FOR FUTURE USING, FOLLOW THE INSTRUCTIONS EXACTLY FORTH HEREIN ORDER NOT TO COMPROMISE YOUR CHILD'S SAFETY.

**CAUTION:** BEFORE USE, REMOVE AND DISCARD ALL PLASTIC BAGS AND PRODUCT PACKAGING, OR AT LEAST KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

## CAUTION

- CAUTION: Do not use the chair if the child is not able to sit independently and straight.
- Highchair is suitable for children from 6 months to 3 years old, weighing up to 15 kg.
- Make sure that the people who use the chair, are well acquainted with this manual.
- CAUTION: before installing the product, make sure that some components of the product are not damaged during transport.
- If so, the product must not be used and must be kept out of reach of children.
- The chair Do not use if any part is missing, is a tear or damaged.
- The chair can be disassembled or folded exclusively by adult.
- When adjusting the position of chair, folding or unfolding, always make sure that the child is at a safe distance. When adjusting the position of the headrest or attaching lectern make sure that the moving parts of the chair not come in contact with the child's body.
- CAUTION: Do not use the chair unless all its parts and accessories are not correctly fitted and fastened.
- Do not use accessories, spare parts or parts that are not supplied or approved by the manufacturer.
- CAUTION: Before each use, make sure that all fuses properly secured. Especially required to confirm whether the skeleton dining chairs is properly open and locked. Check for proper attachment of each harness.
- CAUTION: Never leave your child unattended.
- CAUTION: Use a belt between the child's legs and seat belts, it is important to ensure the safety of your child.
- CAUTION: lectern alone does not ensure the safety of the child established. Always wear your seat belts!
- CAUTION: chair place exclusively on a horizontal stable surface. She never be no place near stairs or steps.
- Do not let the children play nearby chair unattended or so after the climb.
- Do not put into chairs never more than one child.
- Do not put on a lectern or hang on earth chairs bags or objects could cause it to carry.
- CAUTION: Never use a dining chair without proper cover.
- CAUTION: Never leave chair near electrical appliances, gas cookers or other heat sources. There is a risk of burns or fire. Place the product away from electrical wires.



- Do not place the chair near a window or wall, the infant could hang the curtains, or cords from curtains, alternatively, they could suffocate or strangle him.
- Do not leave the chair stand long on the sun. Wait until it chair cools before settling down to her baby.
- Do not leave the chair stand long in the sun: it can cause discoloration of substances and materials. If the chair is not in use, place it out of reach of children.

## **RECOMMENDED METHOD CLEANING AND MAINTENANCE**

Chair can clean and maintain only by adult.

Cleaning:

The cover can be cleaned with a damp towel or neutral detergent. When you remove the cover, follow the procedure as in "removing the cover for cleaning purposes (fig. 14)" When attaching the bottom cushion chairs Polly Double Phase, follow the same instructions as for outdoor cushions. Plastic parts regularly with a damp towel.

Never wash the lectern in the dishwasher. Do not use quicksand or thinners. If the metal parts come into contact with water, wipe dry to prevent rusting.

Maintenance:

Chair Store in a dry place. Regularly remove dust, dirt and sand from all the plastic parts that move along the skeleton chairs. To reduce friction, which could reduce the correct functionality of the product. If necessary, lubricate moving parts of silicone oil.

## **DIRECTIONS FOR USE / ASSEMBLY / LAYOUT CHAIR**

**CAUTION:** When reading these instructions, make sure that it was your child or any other children at a safe distance. Make sure that the moving parts of the chair not come in contact with the child's body.

LIST OF PARTS is shown in Figure 1: 1 – seat of the chair; 2 – left foot; 3 – right foot; 4 – front legs (marked with a red dot); 5 – hind legs; 6 – screws; 7 – stopper; 8 – tray; 9 – changers; 11 – front-slip feet; 12 – rear wheels

1. First, insert the upper legs through the chair seat portion, as shown in Fig. 2.  
**CAUTION:** Termination of the front and rear legs are separated, they cannot be mounted opposite (on the front legs are positioning numbers)  
 Hind legs: First, from below into the respective holes snap the rear wheels. After press and hold the locking pins at the end of the foot and insert them into the corresponding hole on the frame chairs. Both parts are fastened properly only when both locking pins pass through the holes on the legs chair and you hear the click of the lock (Fig. 2, 3)  
 Front legs: First, from below into the respective holes snap the front-li feet. After press push and hold the locking pins on the chair and into the corresponding holes. Both parts are fastened properly only when both locking pins extend through the holes on the legs chair and you hear the click of the lock (Fig. 2, 3).  
 From the back of the two front legs tighten the screws that you insert into the white plastic enclosed by screws (Fig. 3).
2. Hold a foot stool for the substructure and then grasp both sides of the chair, push the button on the layout. At the same time chair legs stretch out legs until it clicks fuse (Fig. 2).



3. Grasp backrest, pull it upwards to the desired position (Fig. 3). backrest can be adjusted to 3 different positions
4. Attach the bottom, slide the footrest into the frame when you hear a click, the parts are firmly connected (Fig. 4).  
The cover of the chair is padded, removable and washable. CAUTION: Never use a dining chair without proper cover. This chair is ready to use.

### **ATTACHING / ADJUSTING THE POSITION CHANGERS**

5. Hold the lectern, pull the bottom button toward you and push the ends into the appropriate slots under the cockpit. Lectern can be set to 3 different positions (Fig. 8).
6. Set the lectern to the desired position using the bottom button and then release it. Until the lectern not lock automatically, easy to move, if you hear a click locking the fuse (Fig. 8).  
CAUTION: Before you use the lectern, verify that it is properly attached.  
WARNING: Never leave the lectern in a position in which they are visible warning signs. Not assured!
7. If you want to remove the lectern, pull the bottom button and pull. If you do not use a lectern, you can hang it on the two respective hooks on the back of the chair frame (Fig. 10).
8. The chair is also equipped with a tray that can be mounted on the lectern. This tray can be easily attached by pressure. In the same way, it can be withdrawn lectern (Fig. 9).  
CAUTION: Always verify that the tray is properly secured.
9. If the child's parents are at the table, you can use this tray as a more practical tray, which also protects the tablecloth.

### **HEIGHT ADJUSTMENT CHAIRS**

10. Chair is height can be adjusted to 6 different positions (Fig. 7). If you want to pick up the chair, hold button on the sides of the legs, then both at the same time and drag upwards until the chair at the desired height.
11. If you want to reduce the chair, hold button on the sides of the legs, then both at the same time and drag downward until the chair at the desired height.  
CAUTION: Do not carry out this task with a child in the chair.

### **ADJUST THE TILT OF THE BACKREST AND FOOTREST**

12. Backrest: pull the button on the back of the headrest upward and lower it to the desired position and release the button. Backrest is automatically locked, must hear a click fuses. This operation can carry the baby in the stool, only by its implementation could be difficult (Fig. 5).  
Footrest: setting is possible in 3 positions. Simultaneously press the two side buttons and adjust to the desired position. Footrest is firmly seated until you hear a click fuses (Fig. 6).

### **SEAT BELT**

CAUTION: Use of seat belts is essential to ensure the safety of your child.

13. Open the seat belt (Fig. 11).

14. Place the child on dining chairs and fasten the belts (Fig. 11). Seatbelt shoulder strap can be adjusted to different heights.

### **COMPOSITION OF CHAIRS**

CAUTION: When performing these steps, make sure that your child will be or other children at a safe distance.

Ensure that the moving parts of the chair cannot be in contact with the child's body.

CAUTION: Before you compose chair, remove the lectern and hang it on a hook on the back of the chair frame (Fig. 10).

15. First lift the backrest to the upright position.

16. Push the buttons located on the sides of the chair legs and set it to the lowest position (Fig. 7)

Push the buttons located in the middle of the sides of the chair, help with your legs and stretch it toward the chair legs (Fig. 12) stretch it until you hear a click lock in folded position the chair.

CAUTION: Make sure the chair is composed correctly, so that she stood.

### **COATING REMOVAL FOR CLEANING AND DEPLOYMENT OF THE COATING**

17. Pass the straps through the holes in the seat, back and under the seat. On both sides of the flap release supports the hand that you are pulling down and unhook a small hook at the end. It's release. Then you remove straps padded from chairs (Fig. 14). Lift the padded chairs. For subsequent assembly of the padded, use reverse this procedure. During installation, ensure that the "butterflies" on the ends of the straps are open correctly.

**WARNING:** 1. Always use a restraint system. 2. Danger of falling: Do not allow your child to climb on the product. 3. Do not use the product until all its components have been properly attached and adjusted. 4. Beware of open flames or other heat sources near the product. 5. Caution at the risk of tipping over if your child lays his feet on a table or other object

## KINDERHOCHSTUHL

### WICHTIGE HINWEISE

WICHTIG: VOR DER BENUTZUNG DIESE ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCHLESEN, DAMIT MÖGLICHEN GEFAHREN VORGEBEUT WIRD, SIE FÜR DIE WEITERE BENUTZUNG AUFBEWAHREN, SICH NACH DEN GENAUEN ANWEISUNGEN RICHTEN, DIE IN DIESER ANLEITUNG AUFGEFÜHRT SIND, DAMIT NICHT DIE SICHERHEIT IHRES KINDES BEDROHT WIRD.

ACHTUNG: VOR DER BENUTZUNG ALLE PLASTIKBEUTEL UND VERPACKUNGSTEILE DES PRODUKTS ENTFERNEN, ODER SIE WENIGSTENS AUSSERHALB DER REICHWEITE DES KINDES AUFBEWAHREN.

### HINWEISE

- ACHTUNG: Den Stuhl nicht benutzen, wenn das Kind nicht in der Lage ist, selbständig und aufrecht zu sitzen.
- Der Kinderhochstuhl ist für Kinder ab 6 Monate bis 3 Jahre, mit einem Gewicht bis 15 kg geeignet.
- Überprüfen, ob die Personen, die den Stuhl benutzen, gut mit dieser Anleitung bekanntgemacht sind.
- ACHTUNG: Vor der Montage des Produkts überprüfen, ob nicht einige Teile des Produkts während des Transports beschädigt wurden.
- Wenn ja, darf das Produkt nicht benutzt werden und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Den Stuhl nicht benutzen, wenn irgendwelche seiner Teile fehlen, angerissen oder anders beschädigt sind.
- Der Stuhl darf ausschließlich von einem Erwachsenen aufgebaut und zerlegt werden.
- Bei der Einstellung der Position des Stuhls, beim Aufbau oder Zerlegen immer sichergehen, dass das Kind in sicherer Entfernung ist. Bei der Einstellung der Position der Stütze oder der Befestigung der Tischplatte darauf achten, damit die beweglichen Teile des Stuhls nicht mit dem Körper des Kindes in Kontakt kommen.
- ACHTUNG: Den Stuhl nicht benutzen, wenn nicht alle seine Teile und Ergänzungen richtig aufgesetzt und befestigt sind.
- Keine Ergänzungen, Ersatzteile oder Teile benutzen, die nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden.
- ACHTUNG: Vor jeder Benutzung überprüfen, ob alle Sicherungen richtig abgesichert sind. Insbesondere sicherstellen, ob das Gerüst des Hochstuhls richtig geöffnet und blockiert ist. Die Richtigkeit der Befestigung von jeder Halterung kontrollieren.
- HINWEIS: Niemals das Kind ohne Aufsicht lassen.
- ACHTUNG: Die Benutzung des Gurts zwischen den Beinen des Kindes und der Sicherheitsgurte ist für die Sicherheit Ihres Kindes wichtig.
- WARNUNG: Die Tischplatte selber stellt nicht die Sicherheit des sitzenden Kindes sicher. Immer die Sicherheitsgurte benutzen!
- ACHTUNG: Den Stuhl ausschließlich auf einer waagrechten, stabilen Fläche platzieren. Ihn niemals in der Nähe von Treppen oder Stufen platzieren.

- Nicht zulassen, dass in der Nähe des Stuhls Kinder ohne Aufsicht spielen oder an ihm herumklettern.
- Niemals mehr als ein Kind in den Stuhl setzen.
- Auf die Tischplatte und am Gerüst des Stuhls keine Taschen oder Gegenstände legen oder aufhängen, es könnte zu seiner Überlastung kommen.
- ACHTUNG: Niemals den Hochstuhl ohne den entsprechenden Bezug benutzen.
- ACHTUNG: Niemals den Stuhl in der Nähe von elektrischen Geräte, Gaskochern oder anderen Wärmequellen stehen lassen. Es droht die Gefahr von Verbrennungen oder Feuer. Das Produkt in einer sicheren Entfernung von Stromkabeln platzieren.
- Den Stuhl nicht in die Nähe von Fenstern oder Wänden platzieren, das Kind könnte sich an die Gardinen, Aufhängungen oder die Gardinenschnüre hängen, gegebenenfalls könnte es durch sie erdrosselt oder stranguliert werden.
- Den Stuhl nicht lange in der Sonne stehen lassen. Warten, bis der Stuhl ausgekühlt ist, bevor das Kind in ihn gesetzt wird.
- Den Stuhl nicht lange in der Sonne stehen lassen: Das kann ein Ausbleichen der Stoffe und Materialien verursachen. Wenn der Stuhl nicht benutzt wird, ihn außerhalb der Reichweite von Kindern platzieren.

## **EMPFOHLENE ART DER REINIGUNG UND WARTUNG**

Der Stuhl darf nur von einem Erwachsenen gereinigt und gewartet werden.

Reinigung:

Der Bezug kann durch einen angefeuchteten Lappen oder mit einem neutralen Reinigungsmittel gereinigt werden. Beim Abnehmen des Bezugs auf die Art vorgehen, wie es im Punkt „Abnehmen des Bezugs zum Zweck der Reinigung“ (Abb. 14)“ beschrieben ist. Beim Einsetzen der unteren Polsterung des Stuhls Polly Double Phase sich nach den gleichen Anweisungen wie bei der Polsterung für Draußen richten. Die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen.

Niemals die Tischplatte in der Spülmaschine waschen. Zum Reinigen keinen Flüssigsand oder Verdünner verwenden. Wenn die Metallteile in Kontakt mit Wasser kommen, sie abtrocknen, damit ihr Rosten verhindert wird.

Wartung:

Den Stuhl an einer trockenen Stelle aufbewahren. Regelmäßig Staub, Schmutz und Sand aus allen Kunststoffteilen entfernen, sie sich am Gerüst des Stuhls bewegen. So wird die Reibung verhindert, die das richtige Funktionieren des Produkts verringern könnte. Im Bedarfsfall die beweglichen Teile mit einem Silikonöl schmieren.

## **ANLEITUNG FÜR DIE BENUTZUNG / MONTAGE / DEN AUFBAU DES STUHL**

ACHTUNG: Beim Lesen folgender Anweisungen darauf achten, dass sich Ihr Kind und eventuelle andere Kinder in sicherer Entfernung aufhalten. Darauf achten, dass die beweglichen Teile des Stuhls nicht in Kontakt mit dem Körper des Kindes kommen.

DER INHALT DER VERPACKUNG IST AUF DER ABBILDUNG 1: 1 – Sitz des Stuhls; 2 – linkes Bein; 3 – rechtes Bein; 4 – Vorderbeine (mit einem roten Punkt markiert); 5 – Hinterbeine; 6 – Schrauben; 7 – Verschluss; 8 – Tablett; 9 – Tischplatte; 11 – Rutschfeste Beine vorne; 12 – Räder hinten

1. Zuerst die oberen Beine des Stuhls durch den Sitzteil einschieben, wie es auf Abb. 2 veranschaulicht ist. ACHTUNG: Die Endteile der Vorder- und Hinterbeine sind aufgeteilt, damit man sie nicht umgekehrt befestigen kann (am Vorderbein sind die Zahlen für die Positionierung)

Hinterbeine: Zuerst von unten die Rädchen in die entsprechenden Öffnungen einrasten. Danach die Sicherungsstifte am Beinende drücken und halten und sie in die entsprechende Öffnung am Gerüst des Stuhls einschieben. Beide Teile sind nur dann richtig befestigt, wenn beide Sicherungsstifte durch die entsprechenden Öffnungen an den Beinen des Stuhls durchgehen und das Einrasten der Sicherung vernommen wird (Abb. 2, 3).

Vorderbeine: Zuerst von unten die rutschfesten Beine in die entsprechenden Öffnungen einrasten. Anschließend die Sicherungsstifte am Stuhl drücken und halten und sie in die entsprechenden Öffnungen einschieben. Beide Teile sind nur dann richtig befestigt, wenn beide Sicherungsstifte durch die entsprechenden Öffnungen an den Beinen des Stuhls durchgehen und das Einrasten der Sicherung vernommen wird (Abb. 2, 3).

Von der Rückseite beider Vorderbeine die Schrauben anschrauben, die in den weißen Kunststoff eingelegt werden, an den die Schrauben angelegt sind (Abb. 3).

2. Die Tischplatte mit dem Fuß an die untere Konstruktion halten und danach beide Seiten des Stuhls ergreifen, die Knöpfe zu seinem Auseinanderziehen drücken. Gleichzeitig mit dem Fuß die Beine des Stuhls auseinanderziehen, bis das Einrasten der Sicherung vernommen wird (Abb. 2).
3. Die Rückenlehne ergreifen, mit ihr in Richtung nach oben ziehen und in die gewünschte Position einstellen (Abb. 3). Die Lehne kann man in 3 verschiedene Positionen einstellen.
4. Den unteren Teil befestigen, die Fußstützen in die Konstruktion einschieben, sobald das Einrasten vernommen wird, sind die Teile fest verbunden (Abb. 4).

Der Bezug des Stuhls ist gepolstert, abnehmbar und abwaschbar. **ACHTUNG:** Niemals den Hochstuhl ohne entsprechenden Bezug benutzen. Dadurch ist der Stuhl zur Benutzung vorbereitet.

### **BEFESTIGUNG/ANPASSUNG DER POSITION DER TISCHPLATTE**

5. Die Tischplatte nehmen, am unteren Knopf in Richtung zu sich ziehen und die Endteile in die entsprechenden Halter unter der Tischplatte einschieben. Die Tischplatte kann man in 3 verschiedene Positionen einstellen (Abb. 8).
6. Die Tischplatte mit dem unteren Knopf in die gewünschte Position einstellen und den Knopf dann freigeben. Wenn die Tischplatte nicht automatisch blockiert, leicht bewegen, bis das Einrasten der Blockierung der Sicherung vernommen wird (Abb. 8).

**ACHTUNG:** Bevor die Tischplatte benutzt wird, überprüfen, ob sie richtig befestigt ist.

**WARNUNG:** Niemals die Tischplatte in der Position belassen, in der die Warnsymbole NICHT GESICHERT zu sehen sind!

7. Wenn die Tischplatte abgenommen werden soll, am unteren Knopf ziehen und sie herausnehmen. Wenn die Tischplatte nicht benutzt wird, kann man sie an die zwei entsprechenden Haken an der Rückseite des Gerüsts des Stuhls aufhängen (Abb. 10).
8. Der Stuhl ist ebenso mit einem Tablett ausgestattet, das man auf der Tischplatte befestigen kann. Dieses Tablett kann man einfach durch Andrücken befestigen. Auf die gleiche Art kann man es von der Tischplatte abnehmen (Abb. 9).
9. **ACHTUNG:** Immer überprüfen, ob das Tablett richtig befestigt ist.
10. Wenn das Kind mit den Eltern am Tisch sitzt, kann man dieses Tablett auf die Tischplatte legen, und dadurch schützt es die Tischplatte vor Verschmutzung.

### **EINSTELLUNG DER STUHLHÖHE**

10. Den Stuhl kann man in 6 verschiedene Positionen einstellen (Abb. 7). Wenn der Stuhl angehoben werden soll, die Knöpfe an den Seitenteilen des Beins ergreifen, beide

gleichzeitig drücken und in Richtung nach oben ziehen, bis der Stuhl in der gewünschten Höhe ist.

11. Wenn der Stuhl niedriger gemacht werden soll, die Knöpfe an den Seitenteilen des Beins ergreifen, beide gleichzeitig drücken und in Richtung nach unten ziehen, bis der Stuhl in der gewünschten Höhe ist.

ACHTUNG: Diese Verrichtung nicht mit einem Kind im Stuhl durchführen.

### **EINSTELLUNG DER NEIGUNG DER RÜCKENLEHNE UND DER FUSSTÜTZE**

12. Rückenlehne: Den Knopf an der Rückseite der Lehne in Richtung nach oben ziehen, sie in die gewünschte Position klappen und den Knopf loslassen. Die Lehne wird automatisch blockiert, das Einrasten der Sicherung muss vernommen werden. Diese Verrichtung kann auch mit einem Kind im Stuhl durchgeführt werden, ist aber ohne Kind leichter (Abb. 5).

Fußstütze: Die Einstellung ist in 3 Positionen möglich. Beide Seitenknöpfe gleichzeitig drücken und die Stütze in die gewünschte Position einstellen. Die Stütze ist erst danach fest angebracht, wenn das Einrasten der Sicherung vernommen wird (Abb. 6).

### **SICHERHEITSGURT**

ACHTUNG: Die Benutzung der Sicherheitsgurte ist für die Absicherung Ihres Kindes unerlässlich.

13. Den Sicherheitsgurt öffnen (Abb. 11).

14. Das Kind in den Hochstuhl setzen und die Gurte an es befestigen (Abb. 11). Die

Schultergurte des Sicherheitsgurts kann man in verschiedenen Abschnitten einstellen.

### **ZUSAMMENLEGEN DES STUHLs**

ACHTUNG: Bei der Durchführung folgender Anweisungen darauf achten, dass sich Ihr Kind und eventuelle andere Kinder in sicherer Entfernung aufhalten. Darauf achten, dass die beweglichen Teile des Stuhls nicht in Kontakt mit dem Körper des Kindes kommen.

ACHTUNG: Bevor mit dem Zusammenlegen des Stuhls begonnen wird, von ihm die Tischplatte entfernen und sie an die Haken an der Rückseite des Stuhlgerüsts aufhängen (Abb. 10).

15. Zuerst die Rückenlehne in die senkrechte Position anheben.

16. Die Knöpfe zusammendrücken, die an den Seitenteilen des Stuhlbeins angebracht sind, und sie in die niedrigste Position einstellen (Abb. 7)

Die Knöpfe zusammendrücken, die in der Mitte der Seitenteile des Stuhls platziert sind, sich mit den Füßen helfen und die Stuhlbeine zu sich heranziehen (Abb. 12), bis das Einrasten in der zusammengelegten Position des Stuhls vernommen wird.

ACHTUNG: Überprüfen, ob der Stuhl richtig zusammengelegt ist, damit er von sich aus stehen bleibt.

## **VORSICHT: 1. Verwenden Sie immer ein Rückhaltesystem. 2**

**Sturzgefahr: Lassen Sie Ihr Kind nicht auf das Produkt klettern. 3**

**Verwenden Sie das Produkt erst, wenn alle Komponenten ordnungsgemäß angebracht und eingestellt wurden. 4 Achten Sie auf offene Flammen oder andere Wärmequellen in der Nähe des Produkts.**

**5 Vorsicht Es besteht die Gefahr eines Umkippens, wenn Ihr Kind seine Füße auf einen Tisch oder einen anderen Gegenstand legt**

**KRZESEŁKO DO KARMIENTA****WAŻNE OSTRZEŻENIE**

WAŻNE: PRZED UŻYCIEM SZCZEGÓŁOWO ZAPOZNAJ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI, BY UNIKNĄĆ MOŻLIWYCH ZAGROŻEŃ I ZACHOWAJ JĄ NA WYPADEK POTRZEBY SKORZYSTANIA Z NIEJ W PRZYSZŁOŚCI. STOSUJ SIĘ DO WSZYSTKICH WSKAZÓWEK ZAWARTYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI, ŻEBY NIE ZAGRAŻAĆ BEZPIECZEŃSTWU TWOJEGO DZIECKA.

UWAGA: PRZED UŻYCIEM NALEŻY USUNĄĆ I WYRZUCIĆ WSZYSTKIE WORKI PLASTIKOWE I CZĘŚCI OPAKOWANIA PRODUKTU BĄDŹ PRZYNAJMNIEJ TRZYMAĆ JE Z DALA OD DZIECKA.

**OSTRZEŻENIE**

- UWAGA: Krzeselka nie wolno używać w przypadku, gdy dziecko nie potrafi siedzieć samodzielnie i w sposób wyprostowany.
- Krzeselko do karmienia dogodne jest dla dzieci powyżej 6 miesięcy i do 3 lat wieku o masie do 15 kg.
- Sprawdź, czy osoby korzystające z krzeselka dokładnie zapoznały się z tym produktem.
- UWAGA: przed montażem produktu sprawdź, czy w trakcie transportu nie doszło do uszkodzenia którejkolwiek części produktu. Jeżeli tak, to nie wolno stosować produktu i musi on być trzymany z dala od dzieci.
- Krzeselka nie wolno używać w przypadku braku, naderwania czy też innego rodzaju uszkodzenia jakiegokolwiek części.
- Krzeselko może rozkładać i składać tylko osoba dorosła.
- Podczas zmiany pozycji krzeselka, jej składania lub rozkładania przekonaj się, czy dziecko znajduje się w miejscu bezpiecznym. Przy zmianie pozycji oparcia lub mocowania stolika uważaj, by części ruchome krzeselka nie były w kontakcie z ciałem dziecka.
- UWAGA: Jeżeli wszystkie części i akcesoria krzeselka nie są stosownie zainstalowane i przymocowane, nie używać krzeselka.
- Nie wolno używać akcesoriów, części zamiennych lub elementów, których nie dostarcza producent lub nie wydał on zgody na ich zastosowanie.
- UWAGA: Przed każdym użyciem sprawdź, czy wszystkie bezpieczniki są odpowiednio zabezpieczone. Szczególną uwagę zwracaj na właściwe otwarcie i zablokowanie stelażu krzeselka. Sprawdź poprawność przymocowania szelek.
- Ostrzeżenie: Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- UWAGA: Używanie szelek pomiędzy nogami dziecka i szelek bezpieczeństwa bardzo ważne jest dla zapewnienia bezpieczeństwa Twojego dziecka.
- OSTRZEŻENIE: Pulpit nie gwarantuje bezpieczeństwa dziecka przebywającego w krzeselku. Każdorazowo należy stosować szelki bezpieczeństwa!
- UWAGA: Krzeselko ustawiać wyłącznie na powierzchni utwardzonej i poziomej. Nigdy nie ustawiać go w pobliżu schodów czy innych stopni.
- Nie pozwól, by w pobliżu krzeselka bawiły się dzieci bez opieki bądź wspinały się po nim.



- Nie wolno usadzać w krzeselku więcej niż jedno dziecko.
- Nie odkładać na pulpit czy też nie zawieszać na konstrukcję krzeselka torebek lub przedmiotów, gdyż może dojść do przewrócenia.
- UWAGA: Nie wolno używać krzeselka do karmienia bez stosownej tapicerki.
- UWAGA: Nigdy nie pozostawiaj krzeselka w pobliżu urządzeń elektrycznych, grzejników gazowych czy też innych źródeł ciepła. Istnieje ryzyko poparzenia lub pożaru. Produkt ustawić na odległości bezpiecznej od przewodów elektrycznych.
- Nie wolno ustawiać krzeselka w pobliżu okien lub ścian, gdyż dziecko może powiesić się na firankach, zasłonach czy sznurach do nich, ewentualnie może dojść do uduszenia.
- Nie narażać krzeselka na nasłonecznienie bezpośrednie przez dłuższy okres czasu. Przed wsadzeniem dziecka zaczekaj nim krzeselko wystygnie.
- Nie pozostawiać krzeselko na słońcu: może to powodować płowienie tapicerki i materiałów. Gdy krzeselko nie jest używane należy trzymać go z dala od dziecka.

### **ZAŁECANY SPOSÓB KONSERWACJI I CZYSZCZENIA**

Krzeselko może czyścić i konserwować tylko osoba dorosła.

Czyszczenie:

Tapicerkę można czyścić wilgotną szmatką, serwetką lub neutralnym środkiem czyszczącym. Przy zdejmowaniu tapicerki należy stosować się do wskazówek zawartych w punkcie „zdejmowanie tapicerki w celu czyszczenia (rys. 14)”. Przy zakładaniu tapicerki dolnej krzeselka Polly Double Phase należy stosować się do instrukcji jak w przypadku tapicerki zewnętrznej. Część z tworzywa sztucznego czyścić regularnie wilgotną szmatką.

Pulpitu nie wolno myć w zmywarce do naczyń. Do czyszczenia nie wolno używać środków ciernych bądź rozpuszczalników. W przypadku zestyku części metalowych z wodą konieczne jest ich wysuszenie, gdyż zapobiega to ich rdzewieniu.

Konserwacja:

Krzeselko przechowywać w miejscu suchym. Regularnie usuwać kurz, brud i piasek ze wszystkich części wykonanych z tworzywa sztucznego, które poruszają się po stelażu krzeselka. W ten sposób unikamy tarcia mogącego obniżać funkcjonalność produktu. W przypadku konieczności należy posmarować części ruchome olejem silikonowym.

### **INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / MONTAŻU / ROZKŁADANIA**

UWAGA: Podczas zapoznawania się z treścią poniższych instrukcji zwracaj uwagę na to, by Twoje dziecko lub jakiekolwiek inne dziecko znajdowało się na odległości bezpiecznej. Dopilnuj, by części ruchome krzeselka nie wchodziły w kontakt z ciałem dziecka.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA NA RYSUNKU NR 1: 1 – siedzisko fotela; 2 – lewej stopy; 3 – prawa noga; 4 – nogi przednie (oznaczone czerwoną kropką); 5 – tylne nogi; 6 – śrub; 7 – korek; 8 – tacy; 9 – zmieniarke; 11 – przednie nóżki zapobiegające poślizgowi; 12 – tylne kółka

1. Najpierw włóż nogi górne krzeselka poprzez siedzenie, patrz rysunek nr 2. UWAGA: końcówki nóg przednich i tylnych podzielono, by nie było możliwe ich niewłaściwe przymocowanie (na nogach przednich znajdują się liczby do ustawiania pozycji). Nogi tylne: Najpierw do odpowiednich otworów od dołu wciskamy kółka. Naciśnij



i trzymaj kołki na końcach nóg oraz wsuń je do stosownego otworu na korpusie krzeselka. Obie części będą przymocowane w sposób właściwy tylko wtedy, gdy oba kołki zabezpieczające znajdują się w odpowiednich otworach na nogach krzeselka i usłyszysz kliknięcie bezpiecznika (rys. 2, 3, 4).

Nogi przednie: Najpierw do odpowiednich otworów od dołu wciskamy nóżki zapobiegające poślizgowi. Naciśnij i trzymaj kołki zabezpieczające na krzeselku, wsuń je do stosownych otworów. Obie części przymocowane są odpowiednio tylko wtedy, gdy oba kołki zabezpieczające znajdują się w stosownych otworach na nogach krzeselka i usłyszysz kliknięcie (rys. 2, 3, 4).

Od tyłu nóg przednich przykręć śruby, które wkładamy do białego plastiku dostarczonego ze śrubami (rys. 3).

2. Podtrzymać krzeselko nogami trzymając je za konstrukcję dolną i chwycić oba boki krzeselka, nacisnąć przyciski rozkładania. Jednocześnie nogą rozciągać nogi krzeselka do usłyszenia kliknięcia bezpiecznika (rys. 2).
3. Chwycić oparcie, pociągnij go w kierunku do góry i ustaw w pozycji wymaganej (rys. 3). Oparcie można ustawiać w 3 pozycjach.
4. Przymocować część dolną, wsunąć oparcie nóg do konstrukcji, do usłyszenia kliknięcia, wtedy części przymocowano w sposób właściwy (rys. 4).  
Tapicerkę krzeselka można zdejmować i czyścić. UWAGA: Nigdy nie wolno używać krzeselka do karmienia bez tapicerki. Wtedy krzeselko przygotowane jest do użycia.

#### **PRZYMOCOWANIE / ZMIANA POZYCJI PULPITU**

5. Chwycić pulpit, pociągnij za przycisk dolny w kierunku do siebie i końcówki wsunąć do odpowiednich rowków pod pulpitem. Pulpit można ustawić w 3 pozycjach odmiennych (rys. 8).
6. Pulpit ustawić w pozycji pożądanej za pomocą przycisku dolnego. Po ustawieniu przycisk zwolnić. Jeżeli pulpit nie zablokuje się automatycznie, należy lekko go przesunąć do usłyszenia kliknięcia blokady bezpiecznika (rys. 8).  
UWAGA: Przed użyciem pulpitu sprawdź, czy został odpowiednio przymocowany.  
OSTRZEŻENIE: Nigdy nie pozostawiać pulpitu w pozycji, w której widoczne są znaki ostrzegawcze. NIE JEST WTEDY ZABEZPIECZONY!
7. Jeżeli zamierzasz zdjąć pulpit, pociągnij przycisk dolny i wysuń go. Gdy nie używamy pulpitu, można go zawiesić na dwóch dostosowanych do tego haczykach znajdujących się na tyle konstrukcji krzeselka (rys. 10).
8. Krzeselko wyposażone jest w tackę, którą można przymocować do pulpitu. Tackę można przymocować w łatwy sposób – dociskając. W sposób identyczny można tackę zdjąć z pulpitu (rys. 9). UWAGA: Każdorazowo sprawdzaj, czy tacka jest odpowiednio przymocowana.
9. Jeżeli dziecko jest przy stole z rodzicami, można tackę wykorzystać niczym bardziej praktyczną tackę chroniącą obrus.

#### **USTAWIENIE WYSOKOŚCI KRZESIELKA**

10. Ustawienie wysokości krzeselka możliwe jest w 6 pozycjach (rys. 7). Gdy zamierzasz podnieść krzeselko, chwycić przyciski z boku nóg, naciśnij je jednocześnie i pociągnij do góry, do pozycji wymaganej.
11. Gdy zamierzasz obniżyć krzeselko, naciśnij przyciski na bokach nóg jednocześnie

i ściskaj krzeselko w dół, dopóki nie znajdzie się w wymaganej pozycji. UWAGA: Czynności powyższe nie wolno wykonywać z dzieckiem przebywającym w krzeselku.

### **ZMIANA NACHYLENIA OPARCIA PLECÓW I NÓG**

12. Oparcie pleców: pociągnij do góry przycisk w części tylnej oparcia, przechyl oparcie do pozycji wymaganej i zwolnij przycisk. Oparcie automatycznie zablokuje się, usłyszysz kliknięcie. Czynności te można wykonywać też z dzieckiem przebywającym w krzeselku, jednak jej wykonywanie może być nieco utrudnione (rys. 5).  
Oparcie nóg: ustawienie możliwe jest w 3 pozycjach. Naciśnij jednocześnie oba przyciski boczne i ustaw oparcie w pozycji wymaganej. Oparcie sztywnie jest przymocowane dopiero po usłyszaniu kliknięcia (rys. 6).

### **SZELKI BEZPIECZEŃSTWA**

UWAGA: Użycie szelek bezpieczeństwa jest nieuniknione i bezwarunkowo konieczne do zapewnienia bezpieczeństwa dziecka.

13. Rozpiąć szelki bezpieczeństwa (rys. 11).  
14. Dziecko usadzić w krzeselku i zapiąć szelki (rys. 11). Na szelkach barkowych można zmieniać ich długość.

### **SKŁADANIE KRZESEŁKA**

UWAGA: Wykonując poniższe czynności uważaj, by Twoje dziecko lub jakiegokolwiek inne dziecko znajdowało się na odległości bezpiecznej. Uważaj, by części ruchome krzeselka nie wchodziły w kontakt z ciałem dziecka. UWAGA: Przed przystąpieniem do składania krzeselka zdejmij pulpit i zawieś go na haczykach w części tylnej konstrukcji krzeselka (rys. 10).

15. Najpierw podnieś oparcie pleców do pozycji pionowej.  
16. Naciśnij przycisku na bokach nóg krzeselka i przesunij je do pozycji położonej najniżej (rys. 7).  
Naciśnij przyciski znajdujące się pośrodku boków krzeselka, pomóż sobie nogą i przyciągnij nogi krzeselka do siebie (rys. 12) do usłyszania kliknięcia bezpiecznika w pozycji złożonej.  
UWAGA: Sprawdź, czy krzeselko złożone jest poprawnie – musi stać bez podparcia.

### **ZDJĘCIE TAPICERKI W CELU CZYSZCZENIA I PONOWNE ZAŁOŻENIE TAPICERKI**

17. Szelki przewlec przez otwory w siedzeniu, od tyłu i od spodu. Z obu stron zwolnić klapy podparć tak, iż pociągamy je w dół i na ich końcu zwalniaamy drobny haczyk. W ten sposób zwalniaamy je. Następnie zdejmujemy szelki z tapicerki krzeselka (rys. 14).

## **OSTRZEŻENIE: 1. Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa. 2**

**Niebezpieczeństwo upadku: nie pozwalaj dziecku wchodzić na produkt. 3 Nie używaj produktu, dopóki wszystkie jego elementy nie zostaną prawidłowo zamocowane i wyregulowane. 4 Uważaj na otwarte płomienie lub inne źródła ciepła w pobliżu produktu. 5 Uwaga ryzykując przewrócenie się, jeśli dziecko położy stopy na stole lub innym przedmiocie**

## BABA ETETŐSZÉK

### FONTOS FIGYELMEZETETÉS

**FIGYELEM:** HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT AZ ESETLEGES VESZÉLYEK ELKERÜLÉSE ÉS GYERMEKE BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, MAJD ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI ÚJRAOLVASÁSHOZ.

**VIGYÁZAT:** HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT TÁVOLÍTSON EL ÉS SEMMISÍTSEN MEG MINDEN MŰANYAG CSOMAGOLÓANYAGOT, VAGY LEGALÁBB TARTSA GYERMEKEKTŐL TÁVOL.

### FIGYELEM!

- **VIGYÁZAT:** Ne használja az etetőszéket mindaddig, amíg a gyermek nem képes önállóan és egyenesen ülni.
- Az etetőszék használata 6 hónaptól 3 éves korig, legfeljebb 15 kg súlyú gyermekek esetében ajánlott.
- Ellenőrizze le, hogy az etetőszéket használó személyek megismerkedtek e használati útmutató tartalmával.
- **FIGYELEM:** a termék összeszerelése előtt ellenőrizze le, hogy a termék egyes részei nem sérültek-e meg a szállítás közben.  
Amennyiben megsérültek, ne használja a terméket, és tárolja gyermekektől távol.
- Na használja az etetőszéket, ha hiányzik valamilyen része, beszakadt vagy más módon sérült.
- Az etetőszéket kizárólag felnőtt személy állíthatja és csukhatja össze.
- Az etetőszék beállítása, összecukása vagy kinyitása során minden esetben győződjön meg róla, hogy a gyermek biztonságos távolságban tartózkodik. A háttámla pozíciójának beállítása, vagy a tartóasztalka rögzítése során ügyeljen arra, hogy az etetőszék mozgó részei ne érjenek hozzá a gyermekhez.
- **FIGYELEM:** Soha ne használja az etetőszéket, ha nem került minden része megfelelően a helyére, és nincs rögzítve.
- Ne használjon nem a gyártó által szállított, vagy a gyártó által nem engedélyezett kiegészítőket, pótalkatrészeket vagy tartozékokat.
- **FIGYELEM:** Minden használat előtt ellenőrizze le, hogy az etetőszék minden rögzítő eleme megfelelően rögzítve lett. Külön ellenőrizze le, hogy az etetőszék váza megfelelően lett szétnyitva és rögzítve. Ellenőrizze le minden övrész megfelelő rögzítését.
- **VIGYÁZAT:** A gyermeket soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- **FIGYELEM:** A biztonsági övek és a gyermek lábai közötti öv használata a gyermek biztonságos rögzítése szempontjából alapvető jelentőségű.
- **FIGYELEM:** A tartóasztalka önmagában nem biztosítja a gyermek biztonságos rögzítését. Minden esetben használja a biztonsági öveket!
- **FIGYELEM:** A tartóasztalkát kizárólag stabil, vízszintes aljzatra állítsa. Soha ne helyezze lépcső vagy lépcsőfok közelébe.
- Soha ne engedje, hogy a gyermekek az etetőszék közelében felügyelet nélkül játszanak, vagy felmásszanak rá.
- Soha ne próbáljon az etetőszékbe egy gyermeknél többet ültetni.
- Soha ne akasszon a tartóasztalkára, se az etetőszék vázára táskákat vagy tárgyakat,

ellenkező esetben a felbillenés veszélyének teszi ki.

- FIGYELEM: Soha ne használja az etetőszéket megfelelő huzat nélkül.
- FIGYELEM: Soha ne állítsa fel az etetőszéket elektromos fogyasztók, gáztűzhely vagy más hőforrás közelébe. Ellenkező esetben égési sérülések és tűz veszélye áll fenn. A terméket elektromos vezetékektől biztonságos távolságba helyezze.
- Soha ne állítsa az etetőszéket ablakok vagy falak közelébe, ellenkező esetben a gyermek belekapaszkodhat a függönybe vagy függönyzsinórba, ami sérüléshez, esetleg fulladásos halálhoz vezethet.
- Soha ne hagyja az etetőszéket hosszabb időre a napon. Mielőtt a gyermeket beleültetné, várja meg, hogy az etetőszék lehűljön.
- Ne tegye ki huzamosabb ideig az etetőszéket a napsugarak hatásának: ellenkező esetben az anyagok, színek kifakulhatnak. Ha nem használja az etetőszéket, tárolja gyermekektől távol.

## **AJÁNLOTT TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

Az etetőszéket kizárólag felnőtt személy tisztíthatja és tarthatja karban.

Tisztítás:

A huzatot nedves törlőruhával vagy semleges tisztítószerrel tisztítsa. A huzat lehúzásakor "huzat eltávolítása tisztításhoz (14. kép)" pont szerint járjon el. A Polly Double Phase etetőszék alsó huzatának felhelyezésekor azonosan járjon el, mint a külső huzat esetén. A műanyag részeket rendszeresen tisztítsa meg nedves törlőruhával. Soha nem mossa el a tartóasztalkát mosogatógépben. A tisztításához ne használjon folyékony homokot se higítót. Ha a fémrészek vízzel érintkeznek, a rozsdásodásuk megelőzése érdekében szárítsa meg őket.

Karbantartás:

Az etetőszéket száraz helyen tárolja. Rendszeresen távolítsa el a port, szennyeződéseket és homokot az etetőszék vázán mozgó összes műanyag részről. Ezáltal megelőzhető a termék helyes működését esetlegesen gátló súrlódás. Szükség esetén kenje be a mozgó részeket szilikon olajjal.

## **HASZNÁLATI/ ÖSSZESZERELÉSI/ SZÉTSZERELÉSI ÚTMUTATÓ**

FIGYELEM: Az alábbi útmutatások olvasása során ügyeljen arra, hogy a gyermeke, illetve bármilyen más gyermek biztonságos távolságban tartózkodjon. Ügyeljen arra, hogy az etetőszék mozgó részei ne érintkezhessenek a gyermek testével.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA AZ 1. KÉPEN LÁTHATÓ: 1 – a szék ülése; 2 – bal láb; 3 – jobb lábát; 4 – mellő lábak (megjelenik egy piros pont); 5 – hátsó lábak; 6 – csavar; 7 – dugóval; 8 – tálca; 9 – váltók; 11 – első csúszásgátló lábak; 12 – hátsó görgők

1. Első lépésben csúsztassa át az ülőrészen az etetőszék felső lábait a 2. képen látható módon. FIGYELEM: az első és hátsó lábak záró elemei különbözőek, hogy ne lehessen őket felcserélve rögzíteni (az első lábakon a helyes pozíció beállítását segítő számok láthatók)  
Hátsó lábak: Először alulról kattintsa be a megfelelő nyílásokba a görgőket. Nyomja be és tartsa benyomva a lábvégen található rögzítő peckeket, majd illessze őket az etetőszék vázán található megfelelő nyílásokba. Mindkét rész kizárólag akkor van helyesen rögzítve, ha a két rögzítő pecek az etetőszék lábain található megfelelő nyílásokba illeszkedik, és hallhatóan bekattant a helyére (2, 3, 4 kép)  
Első lábak: Először alulról kattintsa be a megfelelő nyílásokba a csúszásgátló lábakat.

Nyomja be és tartsa benyomva a rögzítő peckeket, majd illessze őket a megfelelő nyílásokba. Mindkét rész kizárólag akkor van helyesen rögzítve, ha a két rögzítő pecek az etetőszék lábain található megfelelő nyílásokba illeszkedik, és hallhatóan bekattant a helyére (2, 3, 4 kép).

Az első lábak hátoldalán csavarja a csavarok között található fehér műanyag részbe a csavarokat (3. kép).

2. Fogja az etetőszék alsó részét a lábai közé, majd fogja meg a két oldalát, és a kinyitásához nyomja be a gombokat. Ezzel egyidejűleg húzza szét a lábával az etetőszék lábait, amíg azt nem hallja, hogy a rögzítő elem a helyére nem kattant (2. kép).
3. Fogja meg a háttámlát, és húzza felfelé, majd állítsa a kívánt pozícióba (3. kép). A háttámla 3 különböző helyzetbe állítható.
4. Rögzítse az alsó részt, majd csúsztassa a lábtámaszokat a vázba, és amint kattant hall, az egyes részek fixen kapcsolódnak egymáshoz (4. kép). Az etetőszék huzata levehető és lemosható. FIGYELEM: Soha ne használja az etetőszéket huzat nélkül. Az etetőszék ekkor használatra kész.

## **A TARTÓASZTALKA RÖGZÍTÉSE/BEÁLLÍTÁSA**

5. Fogja meg a tartóasztalkát, húzza maga felé az alsó gombot, és csúsztassa a végdarabokat a tartóasztalka alatt lévő hornyokba. A tartóasztalka 3 különböző helyzetbe állítható (8. kép).
6. Az alsó gomb segítségével állítsa a tartóasztalkát a kívánt helyzetbe, majd engedje el. Ha a tartóasztalka nem rögzítődik automatikusan, mozgassa kissé el, amíg a rögzítő elem a helyére nem kattant (8. kép).  
FIGYELEM: Mielőtt használni kezdené a tartóasztalkát, ellenőrizze le, hogy megfelelően került rögzítésre.  
VIGYÁZAT: Soha ne hagyja a tartóasztalkát olyan állásban, hogy jól láthatóak legyenek a figyelmeztető jelek. EKKOR NINCS RÖGZÍTVE!
7. Ha el szeretné távolítani a tartóasztalkát, húzza meg az alsó gombot, és csúsztassa ki. Ha nem használja a tartóasztalkát, az etetőszék vázán hátul található két kampóra akaszthatja (10. kép).
8. Az etetőszékhez egy a tartóasztalkára rögzíthető tálca is tartozik. Ez a tálca egyszerűen a helyére nyomva rögzíthető. Azonos módon le is emelhető a tartóasztalkáról (9. kép).  
FIGYELEM: Mindig ellenőrizze le, hogy a tálca helyesen került rögzítésre.
9. Ha a gyermek a szüleiével az asztalnál eszik, ez a tálca terítővédő praktikus tálcaként is használható.

## **AZ ETETŐSZÉK MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA**

10. Az etetőszék magassága 6 különböző állásba állítható (7. kép). Ha magasabbra kívánja állítani, fogja meg a lábak oldalán található gombokat, nyomja meg mindkettőt egyszerre, majd húzza felfelé az etetőszéket, amíg el nem éri a kívánt magasságot.
11. Ha az etetőszéket lejjebb kívánja engedni, fogja meg a lábak oldalán található gombokat, nyomja meg mindkettőt egyszerre, majd nyomja lefelé az etetőszéket, amíg el nem éri a kívánt magasságot.  
FIGYELEM: E két művelet során az etetőszékben nem ülhet gyermek.

## A HÁTTÁMLA ÉS A LÁBTARTÓ DÖLÉSSZÖGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

12. Háttámla: húzza a háttámla hátoldalán található gombot felfelé, billentse a kívánt állásba, majd engedje el a gombot. A biztosító elem helyére kattánásakor a háttámla automatikusan rögzül. Ez a művelet úgy is elvégezhető, hogy a gyermek az etetőszékben ül, csak ebben az esetben nehezebb (5. kép).  
Lábtartó: a lábtartó 3. különböző állásba állítható. Nyomja meg egyszerre mindkét oldalsó gombot, és állítsa a kívánt állásba. A lábtartó akkor van megfelelően rögzítve, ha hallhatóan a helyére kattant (6. kép).

## BIZTONSÁGI ÖV

FIGYELEM: A biztonsági övek használata a gyermek biztonságos rögzítéséhez elengedhetetlenül fontos.

13. Kapcsolja ki a biztonsági övet (11. kép).  
14. Ültesse a gyermeket az etetőszékbe, majd rögzítse a biztonsági övekkel (11. kép).  
A biztonsági öv vállpántjai a kívánt magasságba állíthatók.

## AZ ETETŐSZÉK ÖSSZECSUKÁSA

FIGYELEM: Az alábbi utasítások végrehajtásakor ügyeljen arra, hogy a gyermeke és más kisgyermekek biztonságos távolságban tartózkodjanak. Ügyeljen arra, hogy az etetőszék mozgó részei nem érintkezhessenek a gyermek testével.

FIGYELEM: mielőtt az etetőszéket összezsukná, távolítsa el a tartóasztalkát, és akassza az etetőszék vázának hátoldalán található kampókra (10. kép).

15. Első lépésben emelje a háttámlát függőleges állásba.  
16. Nyomja meg az etetőszék oldalán található gombokat, és állítsa az etetőszéket legelső állásba (7. kép)

Nyomja be az etetőszék oldalán középen található gombokat, közben a lábával húzza maga felé az etetőszék lábait (12. kép), amíg az összezsukott etetőszék rögzítő elemének helyére kattánását nem hallja.

FIGYELEM: Ellenőrizze le, hogy az etetőszék helyesen lett összezsukva. Ebben az esetben meg kell állnia a saját lábain

## A HUZZAT ELTÁVOLÍTÁSA TISZTÍTÁSHOZ, MAJD A VISSZAHELYEZÉSE

17. Húzza át az etetőszéken található nyílásokon az öveket, hátulról és alulról. Mindkét oldalon oldja ki a kéztámaszok pillangózárait azzal, hogy lehúzza őket, és kiakasztja a végükön található kis kampókat. Ezt követően távolítsa el az öveket az etetőszékből (14. kép). Emelje fel az etetőszék huzatját. A huzat visszahelyezéséhez fordított lépéssort alkalmazzon. Visszahelyezéskor biztosítsa, hogy az övek végén található "pillangók" helyesen legyenek kinyitva.

## VIGYÁZAT: 1. Mindig használjon utasbiztonsági rendszert. 2

**Esésveszély: Ne engedje, hogy gyermeke felmászjon a termékre. 3. Ne használja a terméket, amíg az összes alkatrészét nem megfelelően rögzítették és beállították. 4 Óvakodjon a nyílt lángtól vagy más hőforrásoktól a termék közelében. 5 Vigyázat! a borulás veszélye, ha gyermeke az asztalra vagy más tárgyra fekteti a lábát**



## SEGGIOLONE PER BAMBINI ZOPA PRIMO

### AVVERTENZE IMPORTANTI

**IMPORTANTE:** PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE IL SEGUENTE MANUALE PER EVITARE POSSIBILI PERICOLI E CONSERVARLO PER L'USO IN FUTURO, SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI INDICATE IN QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONE PER NON METTERE IN PERICOLO IL VOSTRO BAMBINO.

**ATTENZIONE:** PRIMA DELL'USO TOGLIERE E GETTARE TUTTI I SACCHETTI DI PLASTICA E LE PARTI DELL'IMBALLAGGIO O TENERLE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

### AVVERTENZE

- **ATTENZIONE:** Non utilizzare il seggiolone se il bambino non è in grado di stare seduto autonomamente e diritto.
- Il seggiolone è adatto per bambini da 6 mesi a 3 anni, con un peso fino a 15 kg.
- Assicurarsi che le persone che utilizzano il seggiolone abbiano letto attentamente le istruzioni contenute in questo manuale.
- **ATTENZIONE:** prima di montare il prodotto, verificare che nessuno dei componenti del prodotto si sia danneggiato durante il trasporto.  
In tal caso il prodotto non deve essere usato e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il seggiolone se manca qualche componente, è rovinato o danneggiato.
- Il seggiolone può essere montato, smontato o piegato solo da un adulto.
- Quando si regola la posizione del seggiolino, si apre o chiude accertarsi sempre che il bambino sia ad una distanza di sicurezza. Quando si regola la posizione del poggiatesta o si monta il tavolino assicurarsi che le parti mobili della seduta non vengano a contatto con il corpo del bambino.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare il seggiolone solo ed esclusivamente se tutte le sue parti e accessori sono fissati correttamente.
- Non utilizzare accessori, parti di ricambio o altre parti che non sono forniti o approvati dal produttore.
- **ATTENZIONE:** prima di ogni utilizzo, assicurarsi che tutti gli agganci siano fissati correttamente. Separatamente assicurarsi che la struttura del seggiolone sia correttamente aperta e bloccato. Verificare che le bardature siano fissate in modo corretto.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- **ATTENZIONE:** E' importante utilizzare la cintura tra le gambe del bambino e le cinture di sicurezza per garantire la sicurezza del vostro bambino.
- **ATTENZIONE:** il tavolino non garantisce la sicurezza del bambino. Usare sempre le cinture di sicurezza!
- **POZOR:** Collocare il seggiolone solo su una superficie orizzontale sicura. Non posizionare mai il seggiolone vicino a scale o scalini.
- Non lasciare mai i bambini non sorvegliati nelle vicinanze del seggiolone
- Appoggiare sul seggiolone un solo bambino.
- Non appoggiare sul tavolino o appendere sulla struttura del seggiolone borse o oggetti che potrebbero renderlo instabile.

- **ATTENZIONE:** Non usare mai il seggiolone senza il suo rivestimento.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il seggiolone vicino elettrodomestici, stufe a gas o altre fonti di calore. Sussiste il pericolo di ustioni o incendi. Posizionare il prodotto ad una distanza di sicurezza da cavi elettrici.
- Non posizionare il seggiolone vicino a finestre o una pareti, il bambino potrebbe aggrapparsi alle tende, cordicelle delle tende o altri fili con conseguente pericolo di soffocamento o strangolamento.
- Non lasciare il seggiolone a lungo al sole. Aspettare che il seggiolone si raffreddi prima di sedere il bambino.
- Non lasciare il seggiolone a lungo al sole: può far sbiadire i materiali. Se non si usa il seggiolone collocarlo lontano dalla portata dei bambini.

### **METODO CONSIGLIATO PER LA PULIZIA E MANUTENZIONE**

La pulizia e manutenzione del seggiolone può essere effettuata esclusivamente da un adulto. Pulizia:

Il rivestimento può essere pulito con un panno umido o detergente neutro. Quando si rimuove il rivestimento, seguire la procedura descritta nella sezione "rimozione del rivestimento per la pulizia (fig. 14)" Quando si inserisce il seggiolino imbottito inferiore Polly Double Phase seguire le stesse istruzioni per il rivestimento esterno. Pulire regolarmente le superfici in plastica con un panno umido.

Non lavare mai il tavolino in lavastoviglie. Non utilizzare solventi per la pulizia o detersivi con granuli. Se le parti metalliche vengono a contatto con l'acqua, asciugarle per prevenire la ruggine.

Manutenzione:

Conservare il seggiolone in un luogo asciutto. Rimuovere regolarmente la polvere, lo sporco e la sabbia da tutte le parti in plastica mobili lungo la struttura del seggiolone. Limitare i possibili attriti che potrebbero ridurre la corretta funzionalità del prodotto. Se necessario, lubrificare le parti mobili con di olio silconico.

### **ISTRUZIONI PER L'USO/ MONTAGGIO/ APERTURA DEL SEGGIOLONE**

**ATTENZIONE:** Durante la lettura di queste istruzioni, assicurarsi che il vostro bambino o qualsiasi altro bambino sia a distanza di sicurezza. Accertarsi che le parti mobili del seggiolone non vengano a contatto con il corpo del bambino

IL CONTENUTO DELLA CONFEZIONE E' INDICATO NELLA FIGURA 1: 1 – seggiolino;

2 – gambe sinistre; 3 – gambe destre; 4 – gambe anteriori (segnate con un punto rosso);

5 – gambe posteriori; 6 – viti; 7 – tappo; 8 – vassoio; 9 – tavolino; 11 – piedini antiscivolo anteriori; 12 – rotelle posteriori

1. Per prima cosa inserite le gambe superiori del seggiolone attraverso la parte della seduta, come illustrato nella Fig 2. **ATTENZIONE:** le terminazioni delle gambe anteriori e posteriori sono smontate, in modo che non sia possibile montarle al contrario (sulle gambe anteriori ci sono numeri per il posizionamento)

Gambe posteriori: per prima cosa fissate le rotelle dal basso nella appositi fori. Quindi premere e tenere schiacciati i perni di bloccaggio alla fine della gamba e inserirli nella fessura appropriata nella struttura del seggiolone. Entrambe le parti sono fissate correttamente solo quando entrambi i perni di bloccaggio passano attraverso le aperture corrispondenti sulle gambe del seggiolone e si sente lo scatto della chiusura



(Fig. 2.3)

Gambe anteriori: iniziare agganciando i piedini antiscivolo dal basso nei fori appositi. Quindi premere e tenere i perni di bloccaggio del seggiolone e portarli fino ai fori corrispondenti. Entrambe le parti sono fissate correttamente solo quando entrambi i perni di bloccaggio sono corrispondenti ai fori sulle gambe del seggiolone e si sente lo scatto dell'aggancio (Fig. 2.3).

Dalla parte posteriore di entrambe le gambe anteriori avvitare le viti che si inseriscono nel coperchio di plastica bianca allegato alle viti (Fig. 3).

2. Tenere il tavolino con la gamba lungo la struttura da sotto, quindi afferrare entrambi i lati del seggiolone, premere il pulsante per aprirlo. Allo stesso tempo aprire le gambe del seggiolone fino a sentire lo scatto delle chiusure (Fig. 2).
3. Afferrare lo schienale, tirare verso l'alto nella posizione desiderata (Fig. 3). Il poggiatesta può essere regolato in 3 posizioni diverse.
4. Fissare la parte inferiore, far scorrere il poggia piedi nella struttura, quando si sentirà lo scatto le parti saranno collegate saldamente (Fig. 4).

Il rivestimento del seggiolone è imbottito, rimovibile e lavabile. **ATTENZIONE:** non usare mai il seggiolone senza il suo rivestimento. Con il rivestimento il seggiolone è pronto per l'uso.

### **FISSARE/REGOLARE LA POSIZIONE DEL TAVOLINO**

5. Tenere il tavolino, tirare il pulsante in basso verso di sé e inserire le estremità nelle apposite fessure sotto il tavolino. Il tavolino può essere regolato in 3 diverse posizioni (Fig. 8).
  6. Regolare il tavolino nella posizione desiderata utilizzando il pulsante in basso e poi rilasciarlo. Finché il tavolino non si blocca automaticamente spostarlo leggermente fino a sentire lo scatto di bloccaggio della chiusura (Fig. 8).
- ATTENZIONE:** Prima di usare il tavolino accertarsi sempre che sia fissato correttamente.

**AVVERTENZA:** Non lasciate mai il tavolino nella posizione in cui siano visibili i simboli di pericolo. **NON E' FISSATO CORRETTAMENTE!**

7. Se volete togliere il tavolino, tirate dal tasto sottostante e estraetelo. Se il tavolino non si usa può essere appeso ai gancetti che si trovano nella parte posteriore del seggiolone (Fig. 10).
  8. Il seggiolone è dotato anche di un vassoio che può essere fissato al tavolino. Il vassoio può essere fissato in modo semplice facendo pressione. Nello stesso modo il vassoio può essere rimosso (Fig. 9).
- ATTENZIONE:** Controllare sempre che il vassoio sia fissato correttamente.
9. Se il bambino è seduto al tavolo con un adulto, il tavolino può essere usato come vassoio e protegge la tovaglia.

### **REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL SEGGIOLONE**

10. E' possibile regolare il seggiolone in altezza in 6 diverse posizioni (fig. 7). Se volete alzare il seggiolone tenete entrambi i pulsanti sui lati delle gambe e premeteli contemporaneamente e spingente verso l'alto finché il seggiolone non sarà all'altezza desiderata.
11. Se volete abbassare il seggiolone tenete entrambi i pulsanti sui lati delle gambe,

premeteli contemporaneamente e spingete verso il basso finché il seggiolone non sarà all'altezza desiderata.

ATTENZIONE: Non effettuare mai queste azioni con il bambino sul seggiolone.

### **REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE E DELL'APPOGGIAPIEDI**

12. Schienale: premere il pulsante sul retro del poggiaschiena verso l'alto, regolarlo nella posizione desiderata e rilasciare il pulsante. Il poggiaschiena si blocca automaticamente, è necessario sentire il click della chiusura. Questa azione può essere effettuata anche se il bambino è seduto sul seggiolone ma l'esecuzione può essere più difficoltosa (Fig. 5).

Poggiapiedi: è possibile la regolazione in 3 diverse posizioni. Premere contemporaneamente i due pulsanti laterali e regolare fino alla posizione desiderata. Il poggiapiedi è regolato correttamente quando sentirete lo scatto della chiusura (Fig. 6).

### **CINTURA DI SICUREZZA**

ATTENZIONE: L'uso della cintura di sicurezza è indispensabile per garantire la sicurezza del bambino.

13. Aprire la cintura di sicurezza (Fig. 11).

14. Collocare il bambino seduto sul seggiolone e allacciargli la cintura (Fig. 11). La parte della cintura per le spalle può essere regolata a varie altezze.

### **CHIUSURA DEL SEGGIOLONE**

ATTENZIONE: Quando si eseguono le seguenti istruzioni accertarsi sempre che il bambino o i bambini siano a distanza di sicurezza. Fate attenzione affinché nessuna parte mobile del seggiolone venga a contatto con il corpo del bambino. ATTENZIONE prima di chiudere il seggiolone togliere il tavolino e appenderlo ai gancetti che si trovano nella parte posteriore della struttura del seggiolone (Fig. 10).

15. Per prima cosa sollevare lo schienale in posizione verticale.

16. Premere i pulsanti posti al centro dei lati delle gambe del seggiolone e impostarli nella posizione più bassa (Fig. 7).

Premere i pulsanti posti al centro dei lati del seggiolone, aiutatevi con la gamba e tirate verso di sé le gambe del seggiolone (Fig. 12) fino a sentire lo scatto dell'aggancio nella posizione ripiegata del seggiolone.

ATTENZIONE: Accertarsi che il seggiolone sia chiuso correttamente in modo che resti in piedi da solo.

## **ATTENZIONE: 1. Utilizzare sempre un sistema di ritenuta.2**

**Pericolo di caduta: non consentire al bambino di arrampicarsi sul**

**prodotto.3 Non utilizzare il prodotto fino a quando tutti i suoi**

**componenti non sono stati correttamente collegati e regolati.4 Fare**

**attenzione a fiamme libere o altre fonti di calore vicino al prodotto.5**

**Attenzione a rischio di ribaltamento se il bambino posa i piedi su un tavolo o un altro oggetto**

# SLO

## OTROŠKA MIZICA

### POMEMBNO OPOZORILO

POMEMBNO: ŠE PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA ZA UPORABO, DA SE IZOGNETE MOREBITNIM NEVARNOSTIM IN SHRANJUJTE GA ZA NADALJNJO RABO; UPOŠTEVAJTE NAPOTKE, KI SO NAVEDENI V TEH NAVODILIH ZA UPORABO, DA NE OGROZITE VARNOSTI VAŠEGA OTROKA,  
POZOR: ŠE PRED UPORABO ODSTRANITE IN ODVRZITE VSE VREČKE IN DELE OVITKOV IZDELKA, ALI JIH VSAJ HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK.

### OPOZORILO

- POZOR: Ne uporabljajte otroške mizice, če otrok še ne zmore samostojno in ravno sedeti.
- Otroška mizica je primerna za otroka od 6 meseca do 3 let starosti, s težo do 15 kg.
- Preverite, če so osebe, ki mizico uporabljajo, prebrale in dobro spoznale ta navodila za uporabo.
- POZOR: pred montažo izdelka preverite, če kateri od njegovih delov ni poškodovan med transportom.  
V kolikor je temu tako, izdelka ne uporabljajte pač pa ga shranite izven dosega otrok.
- Mizice ne uporabljajte, v kolikor kateri del manjka, je raztrgan ali poškodovan na drugačen način.
- Mizico lahko razstavi oziroma zloži izključno odrasla oseba.
- Pri prilagajanju položaja stola, sestavljanja ali razstavljanja se vedno prepričajte, če je otrok varno oddaljen. Pri nastavljanju položaja naslonjala ali pritrjevanju poličke pazite, da se premične dele mizice ne pridejo v stik s telesom otroka.
- POZOR: Mizice ne uporabljajte, v kolikor niso vsi njeni deli ali dodatki pravilno nameščeni in pritrjeni.
- Ne uporabljajte dodatkov, rezervnih delov ali delov, ki se ne dobavljajo ali ki jih proizvajalec ne priporoča.
- POZOR: Pred vsako uporabo se prepričajte, če so vse varovalke pravilno pritrjene. Še posebej se prepričajte, če je skelet mizice pravilno odprt oz. blokiran. Preverite trdnost mizice v vsakem položaju.
- OPOZORILO: Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora.
- POZOR: Uporaba traku med nogami otroka in varnostnih trakov za telo je pomembno zaradi varnosti Vašega otroka.
- OPOZORILO: Samotna polička ne zagotavlja varnosti sedečega otroka. Vedno uporabljajte varnostne pasove!
- POZOR: Mizico namestite izključno na vodoravno in stabilno površino. Nikoli je ne nameščajte v bližino stopnic ali stopničk.
- Preprečite otrokom, da se igrajo brez nadzora, ali da po njej hodijo.
- Nikoli ne nameščajte v stol več kot enega otroka.

- Ne nameščajte na poličko in ne obešajte na skelet stola torb ali predmetov, ki bi lahko mizico prevrnile.
- POZOR: Nikoli ne uporabljajte mizice brez ustrezne prevleke.
- POZOR: Nikoli ne puščajte mizice v bližini električnih naprav, plinskih kuhalnikov ali drugih toplotnih virov. Obstaja nevarnost opeklin ali požara. Izdelek vedno namestite v varno razdaljo od električne napeljave.
- Ne nameščajte mizice v bližino oken ali zidov, otrok se lahko obesijo na zavese ali vrvi zaves, oziroma se lahko hitro nehote zaduši.
- Ne puščajte mizice predolgo na soncu. Počakajte, da se mizica ohladi, še preden vanjo položite otroka.
- Ne puščajte mizice predolgo na soncu: to lahko povzroči da material ali tkanina pobledi. Če mizice ne uporabljate, jo shranite izven dosega otrok.

### **PRIPOROČEN NAČIN ČIŠČENJA IN VZDRŽEVANJA**

Mizico lahko čisti in vzdržuje le odrasla oseba.

Čiščenje:

Prevleko lahko čistite z vlažno krpo ali nevtralnimi čistilnimi sredstvi. Prevleko snemajte tako, kot opisuje točka »snemanje in čiščenje prevleke (slika 14)«. Pri nameščanju spodnje blazine na mizici Polly Double Phase upoštevajte navodila tako, kot je navedeno na zunanji blazini. Posamezne dele iz umetne mase redno čistite z vlažno krpo. Ne pomivajte poličke v pomivalnem stroju. Ne čistite z jedkimi in ostrimi čistili niti razredčili. V kolikor so kovinski deli prišli v stik z vodo, jih posušite in preprečite da ne porjavijo.

Vzdrževanje:

Mizico shranjujte na primernem suhem mestu. Redno čistite prah, umazanijo in pesek z vseh delov izdelanih iz umetne mase, ki se premikajo po skeletu mizice. Preprečite trenje, ki bi lahko omejilo pravilno delovanje izdelka. Po potrebi podmažite gibljive dele s silikonskim oljem.

### **NAVODILA ZA UPORABO / MONTAŽO / RAZSTAVLJANJE MIZICE**

POZOR: Pri branju sledečih napotkov pazite, da bo otrok ali drugi otroci v varni razdalji.

Pri tem pazite, da premični deli mizice ne pridejo v stik s telesom otroka.

VSEBINA OVITKA JE NA SLIKI 1: 1 – sedež stola; 2 – levo nogo; 3 – desno stopalo; 4 – sprednje noge (označeno z rdečo piko); 5 – zadnje noge; 6 – vijaki; 7 – zamašek; 8 – pladenj; 9 – pretvorniki; 11 – sprednje protidrsne noge; 12 – sadnja kolesca

1. Najprej namestite zgornjo nogo mizice preko sedeža tako, kot kaže slika 2.  
POZOR: Končnice sprednjih in zadnjih nog so razdeljene tako, da jih ne morete namestiti obratno (na sprednjih nogah so številke in položaji)  
Zadnje noge: Najprej od spodaj v ustrezne odprtine pritisnite na kolesca. Pritisnite na pritrdilne kličke na koncu noge in jih držite; namestite jih v ustrezno odprtino na skeletu mizice. Oba dela sta pravilno pritrjena le tedaj, ko sta oba pritrdilna klička napeljana skozi ustrezne odprtine na nogah mizice in če zaslišite klik varovalnega mehanizma (slika 2, 3, 4)  
Sprednje noge: Najprej od spodaj v ustrezne odprtine pritisnite na protidrsna kolesca. Pritisnite in držite pritrdilne kličke na mizici in jih potisnite v sprednje

odprtine. Oba dela sta pravilno pritrjena le tedaj, ko sta oba pritrdilna količka napeljana skozi ustrezne odprtine na nogah mizice in če zaslišite klik varovalnega mehanizma (slika 2, 3, 4).

Na zadnji strani obeh sprednjih nog privijte vijake, ki jih vložite v belo plastiko, ki je priložena ob vijakih (slika 3).

2. Rahlo stopite na spodnjo konstrukcijo mizice in nato pritrdite obe stranici mizice, pritisnite na gumb in razstavite. Istočasno z nogo razvlecite noge mizice, dokler ne zaslišite klik varovalnega mehanizma (slika 2).
3. Oprimate naslonjalo hrbta, povlecite ga v smeri navzgor in nastavite v zahtevan položaj (slika 3). Naslonjalo lahko nastavite v 3 različne položaje.
4. Pritrdite spodnji del, napeljite naslonjala nog v konstrukcijo, takoj ko zaslišite klik, so deli trdno povezani (slika 4).

Prevleka mizice je oblazinjena – lahko jo snamete in operete. POZOR: Nikoli ne uporabljajte mizice brez ustrezne prevleke. Sedaj je mizica pripravljena za uporabo.

### **PRITRDI TEV/PRILAGAJANJE POLOŽAJA POLIČKE**

5. Poličko primite, povlecite spodnji gumb proti sebi in končnice napeljite v ustrezne utor pod poličko. Poličko lahko nastavite v 3 različne položaje (slika 8).
6. Poličko nastavite v zahtevan položaj s spodnjim gumbom in ga nato spustite. Dokler se polička samodejno ne blokira, se narahlo premika, v kolikor ne zaslišite klik blokirane varovalnega mehanizma (slika 8).  
POZOR: Še preden poličko uporabite preverite, če je pravilno pritrjen.  
OPOZORILO: Nikoli ne puščajte poličke v položaju, v katerem so vidni opozorilni signali. NI FIKSIRANA!
7. V kolikor želite poličko odstraniti, povlecite spodnji gumb in jo potegnite ven.  
V kolikor poličke ne uporabljate, jo lahko obesite na dva ustrezna kavla na zadnji strani skeleta mizice (slika 10).
8. Mizica je prav tako opremljena s pladnjem, ki ga lahko namestite na poličko.  
Ta pladenj lahko enostavno pritrdite, če pritisnete nanj. Na enak način ga lahko s poličke tudi snamete (slika 9).  
POZOR: Vedno preverite, če je podstavek pravilno pritrjen.
9. V kolikor je otrok prisoten s starši pri mizi, lahko ta pladenj uporabite tudi kot praktičen pladenj, ki hkrati varuje prt.

### **NASTAVITEV VIŠINE MIZICE**

10. Mizico lahko višinsko nastavite v 6 različnih položajev (slika 7). V kolikor želite mizico dvigniti, primite gumbe na stranicah ob nogah, pritisnite obe hkrati in povlecite navzgor, dokler mizica ne bo zahtevanem položaju.
11. V kolikor želite mizico spustiti, primite gumbe na stranicah ob nogah, pritisnite obe hkrati in povlecite navzdol, dokler mizica ne bo zahtevanem položaju.  
POZOR: Tega ne delajte, v kolikor je otrok prisoten na sedežu mizice.

### **PRILAGAJANJE NAGIBA NASLONJALA HRBTA IN NOG**

12. Naslonjalo za hrbet: povlecite gumb na zadnji strani naslonjala v smeri navzdol, nagnite ga v zahtevan položaj in spustite gumb. Naslonjalo se samodejno blokira, morate zaslišati klik varovalke. Ta poseg lahko opravite tudi, kadar je otrok prisoten

na sedežu, le da boste to storili morda težje (slika 5).

Naslonjalo nog: nastavljivo je v treh položajih. Istočasno pritisnite na oba stranska gumba in naslonjalo nastavite v zahtevan položaj. Naslonjalo je trdno nameščeno šele potem, ko zaslišite klik varovalnega mehanizma (slika 6).

### **VARNOSTNI PAS**

**POZOR:** Uporaba varnostnih pasov je obvezna zaradi varnosti Vašega otroka.

13. Popustite varnostni pas (slika 11).

14. Otroka namestite v mizico in ga pritrdite s trakovi (slika 11). Ramenske trakove varnostnega pasu lahko nastavite v različne višine.

### **SESTAVITEV MIZICE**

**POZOR:** Pri opravljanju sledečih napotkov pazite, da bo otrok ali drugi otroci v varni razdalji. Pri tem pazite, da premični deli mizice ne pridejo v stik s telesom otroka.

**POZOR:** še preden se lotite zlaganja, snemite poličko in jo obesite na kaveljčke zadnje strani skeleta mizice (slika 10).

15. Najprej dvignite naslonjalo za hrbet v navpični položaj.

16. Stisnite gumbe nameščene na straneh nog mizice in jih nastavite v najnižji položaj (slika 7)

Pritisnite na gumbe, ki se nahajajo na sredi stranic mizice, pomagajte si z nogo in povlecite proti sebi noge mizice (slika 12), dokler ne zaslišite klika varovalke v zloženem položaju mizice.

**POZOR:** Preverite, če je mizica zložena pravilno, tako da bo ostala na mestu.

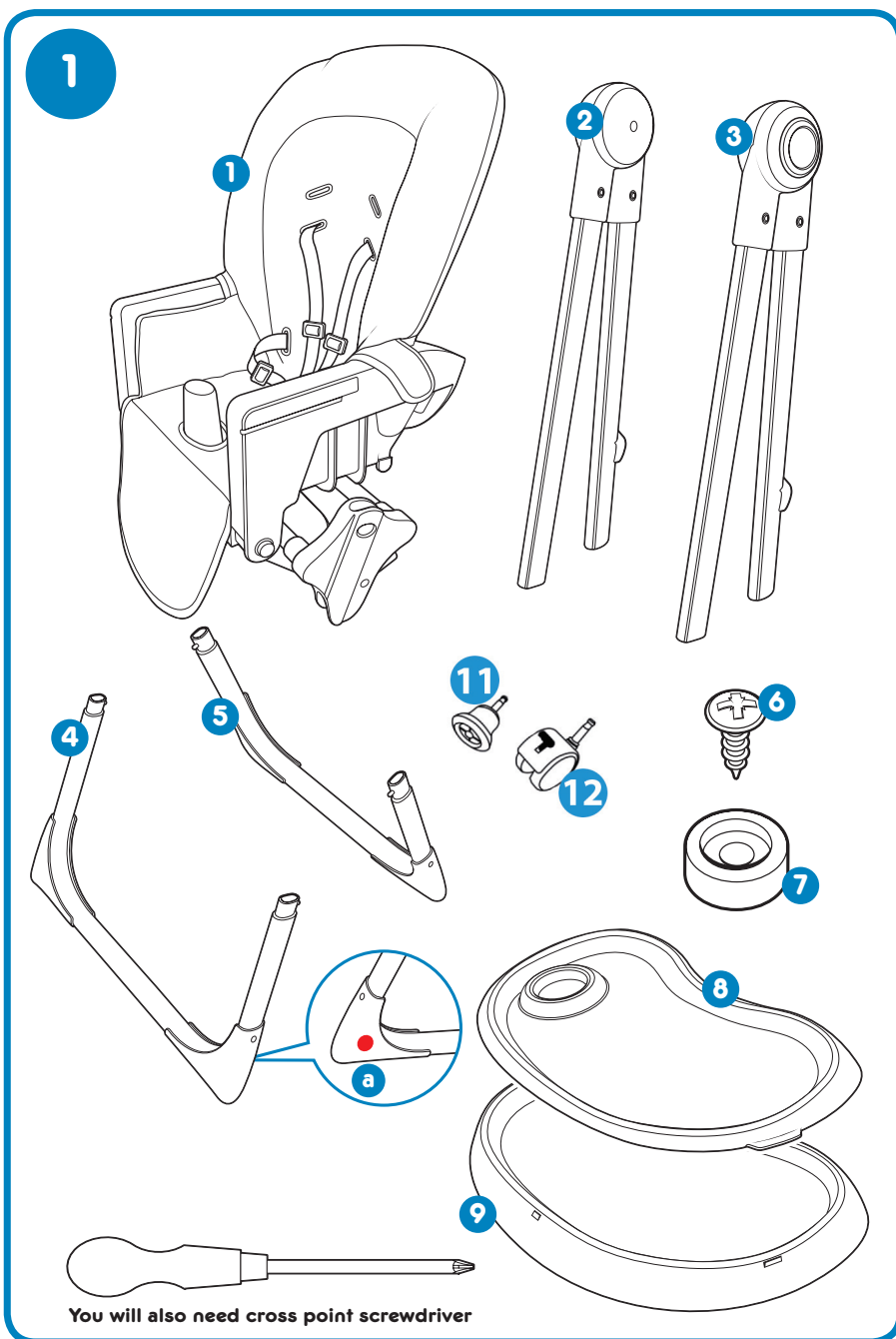
### **SNEMANJE, ČIŠČENJE IN NAMESTITEV PREVLEKE NAZAJ**

17. Trakove potegnite skozi luknje v sedežu, zadaj in pod sedežem. Na obeh straneh popustite zagozde podpornikov pod ročaji tako, da jih povlečete navzdol in odklopite majhen kavelj na koncu. S tem jih boste popustili. Nato odstranite rakove z blazine mizice (slika 14).

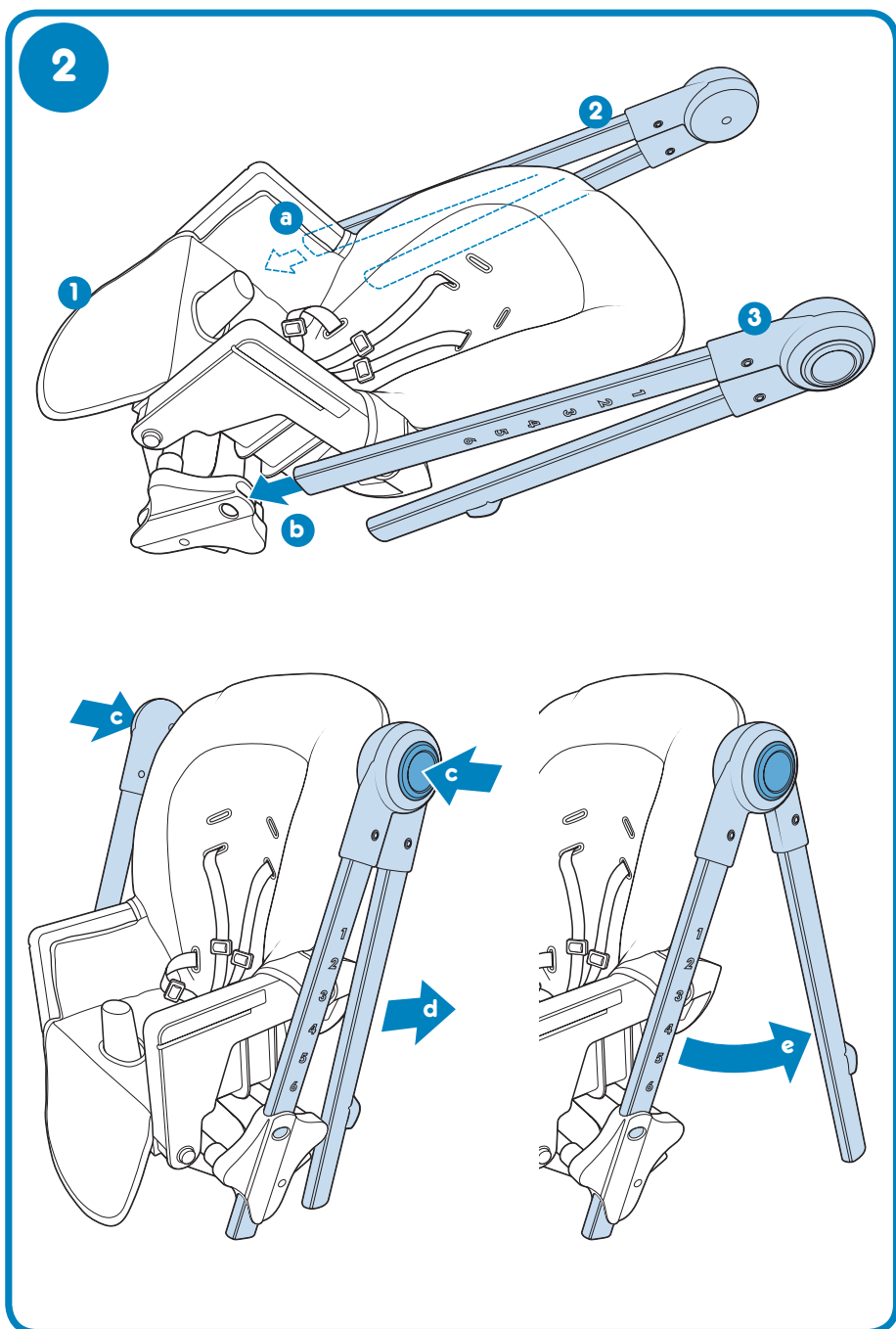
Dvignite blazino mizice. Prevleko ponovno montirate v obrnjenem vrstnem redu.

Pri montaži poskrbite, da bodo metulji na koncih trakov odprti pravilno.

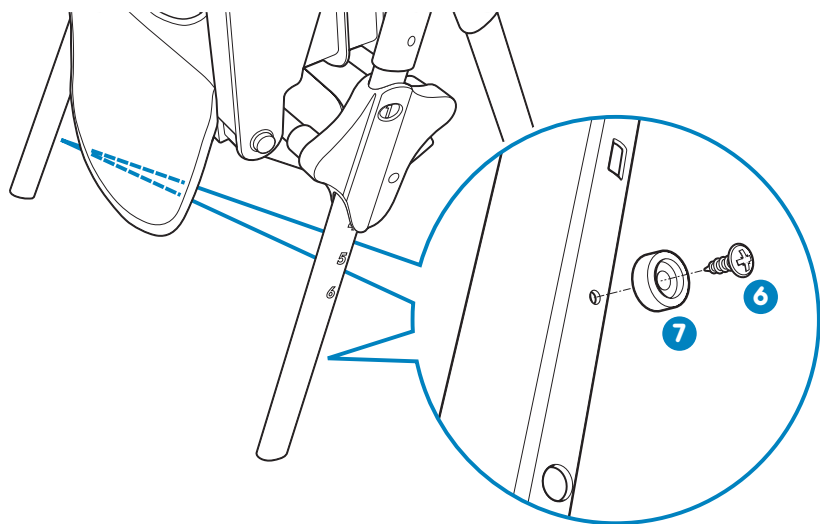
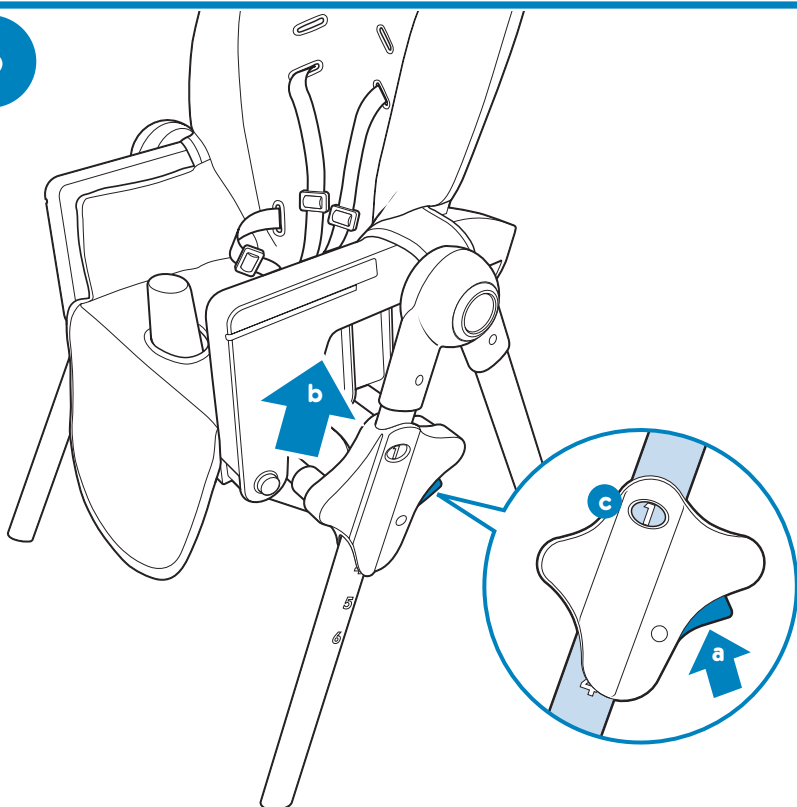
**POZOR:** 1. Vedno uporabljajte zadrževalni sistem. 2. Nevarnost padca: Ne dovolite otroku, da se povzpne na izdelek. 3. Ne uporabljajte izdelka, dokler vsi njegovi sestavni deli niso pravilno pritrjeni in prilagojeni. 4. Pazite na odprt plamen ali druge vire toplote v bližini izdelka. 5. Pozor! s tveganjem, da se prevrne, če otrok položi noge na mizo ali drug predmet



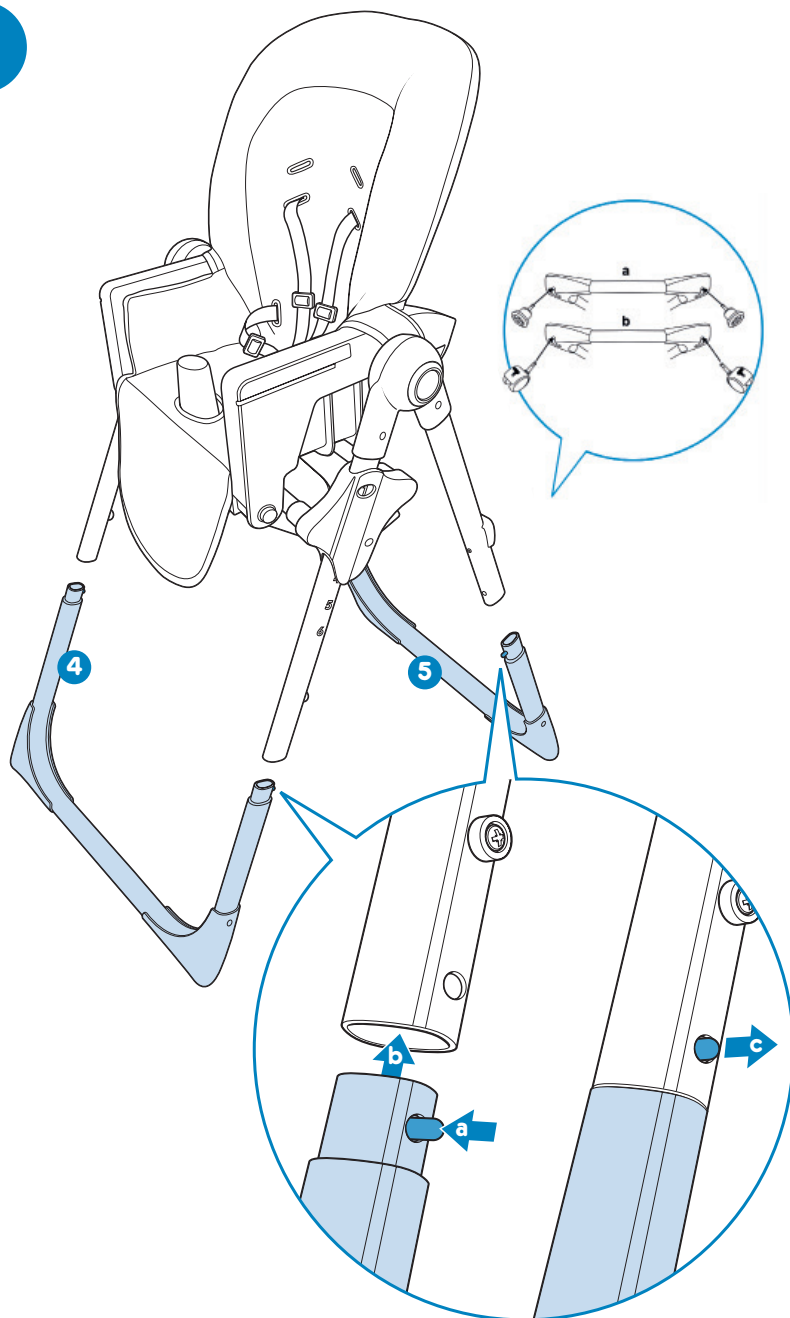


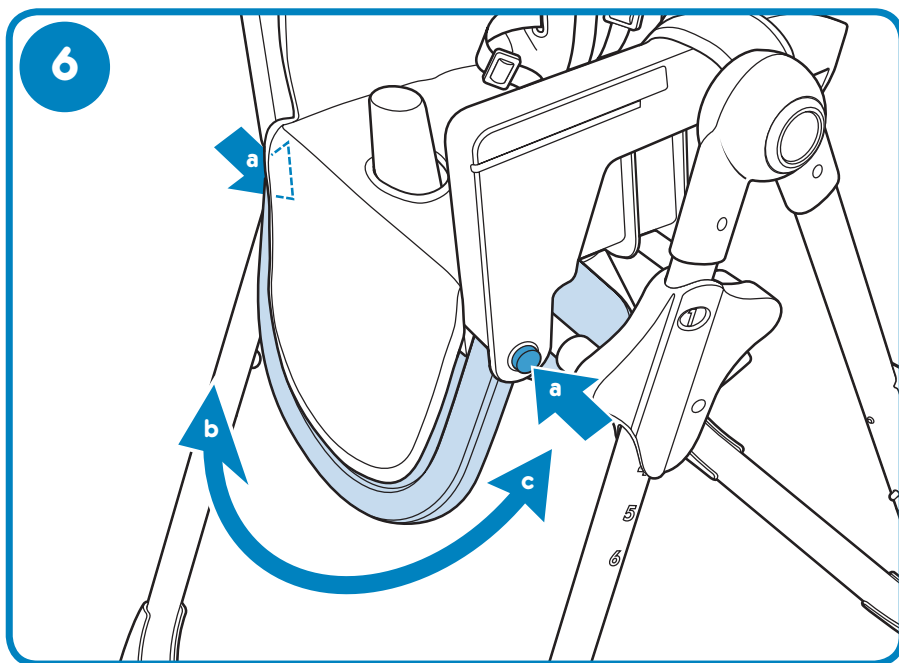
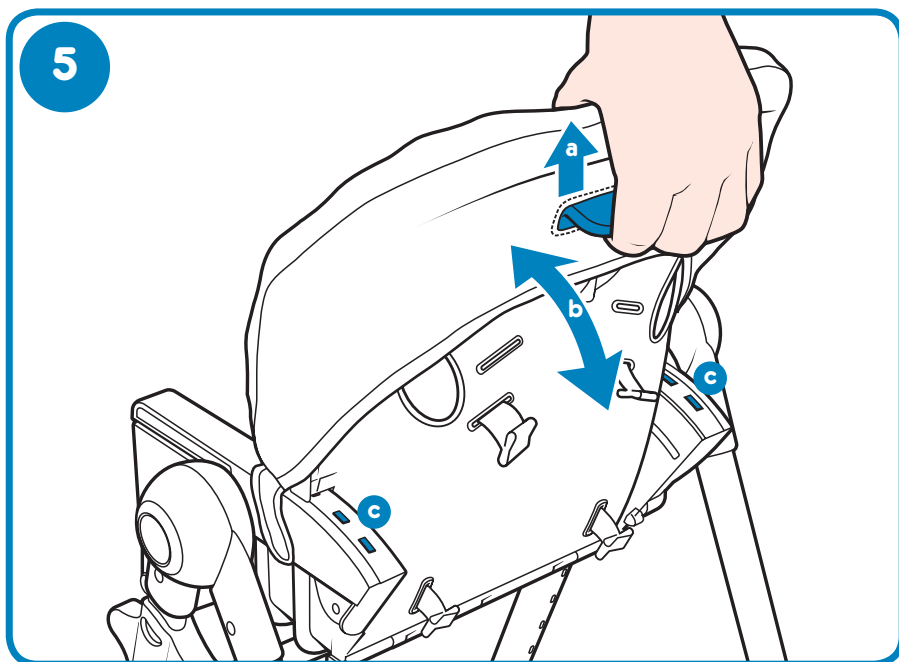


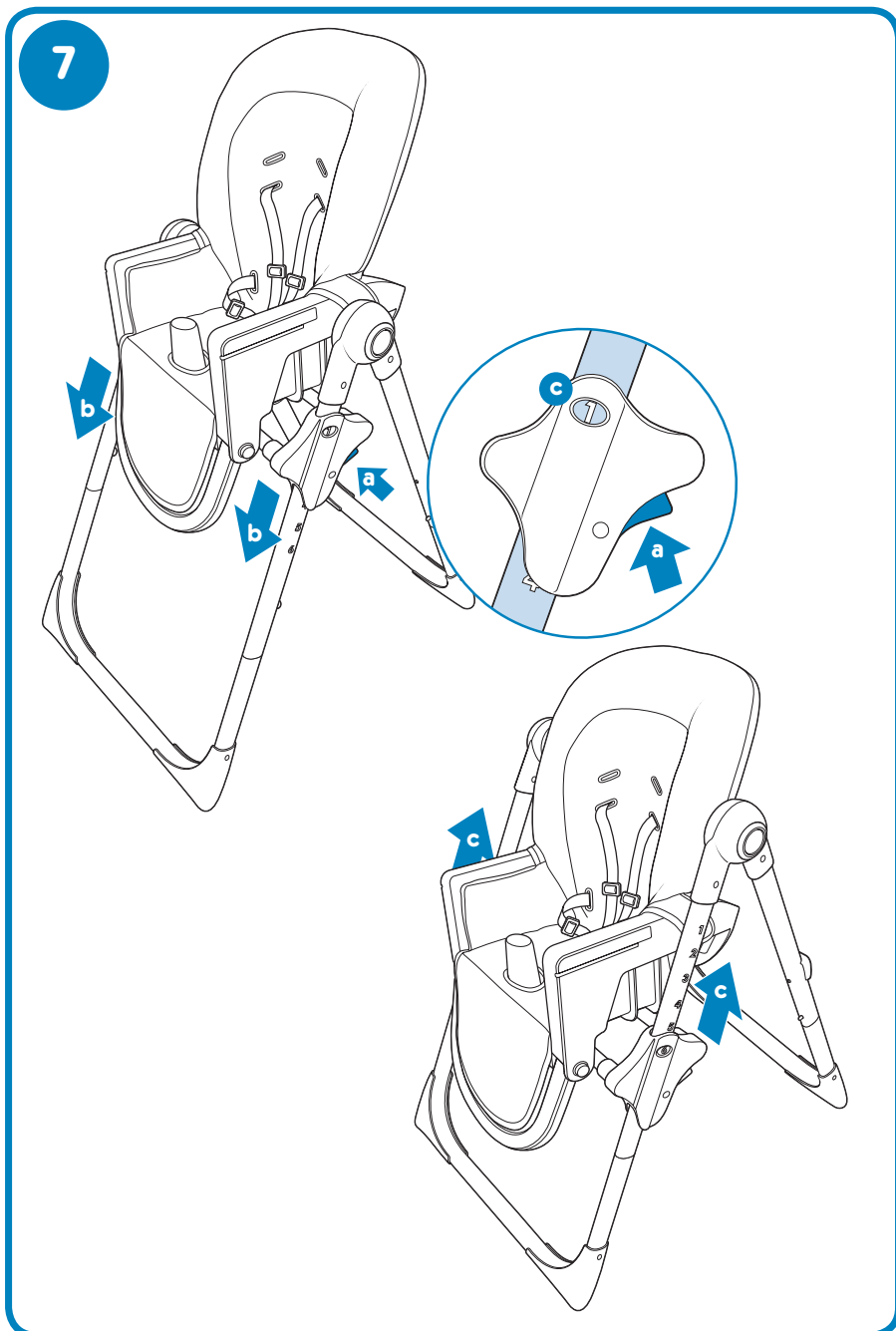
3

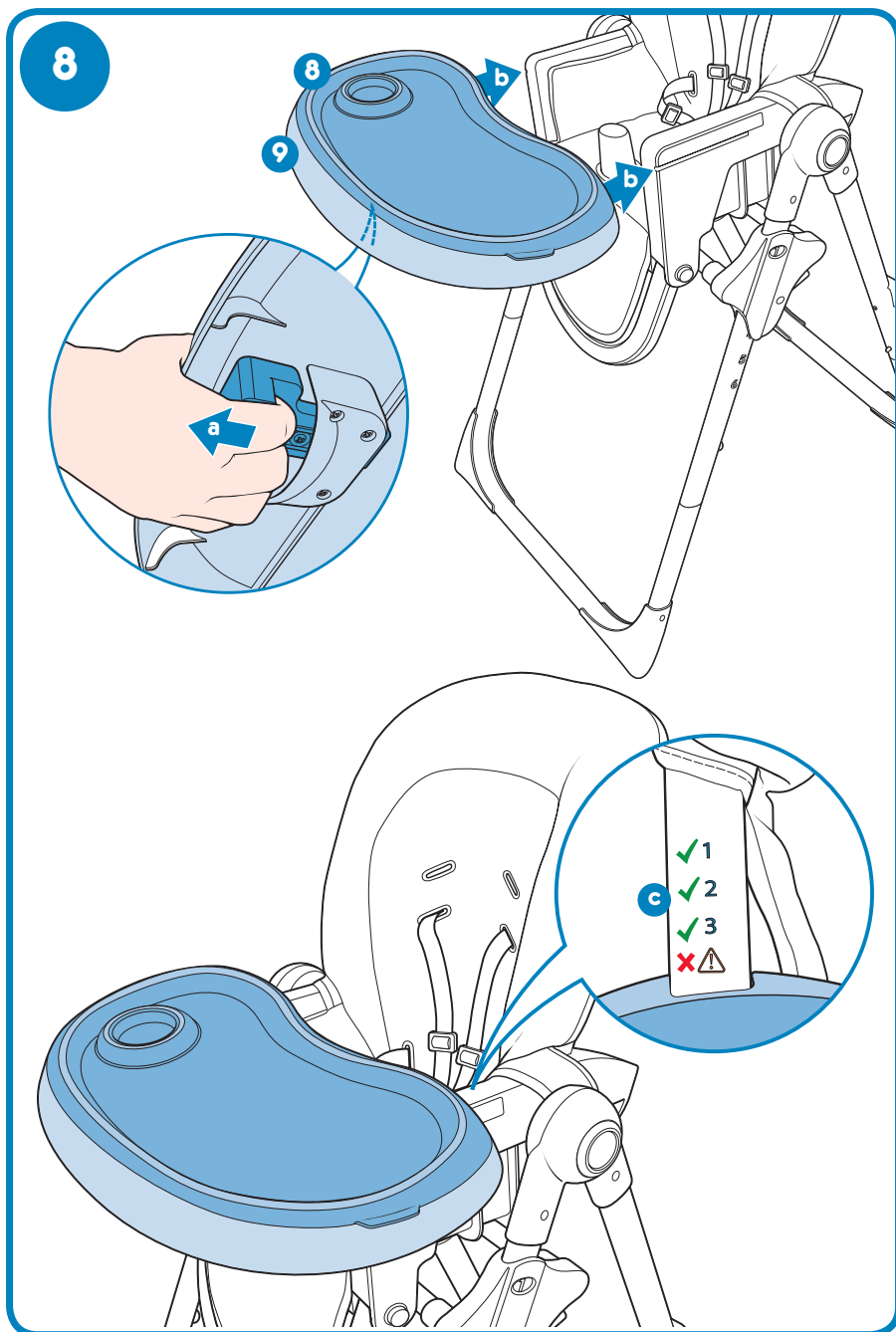


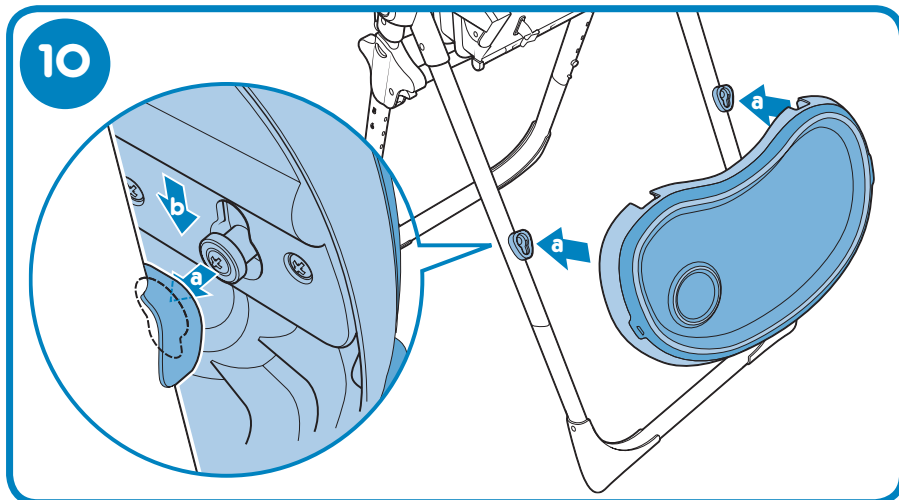
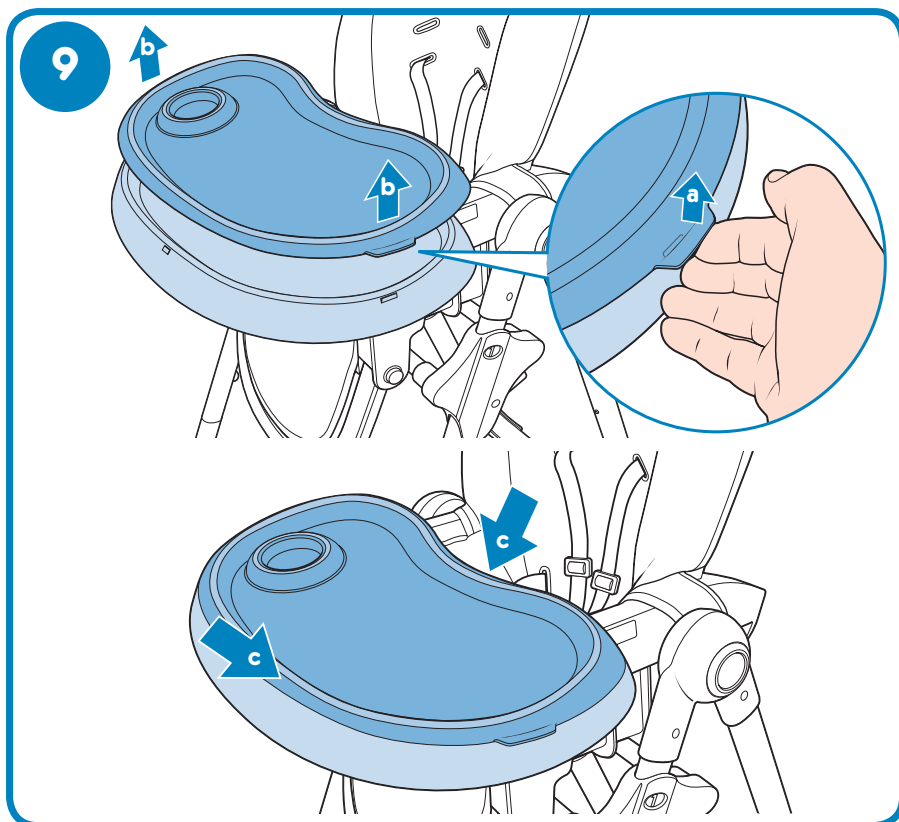
4





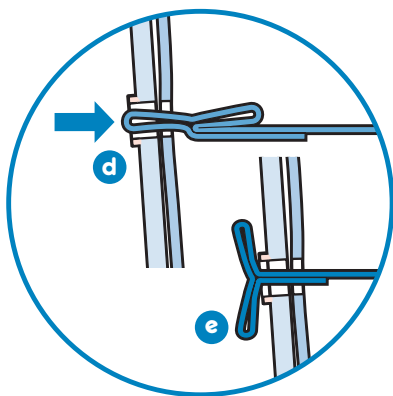
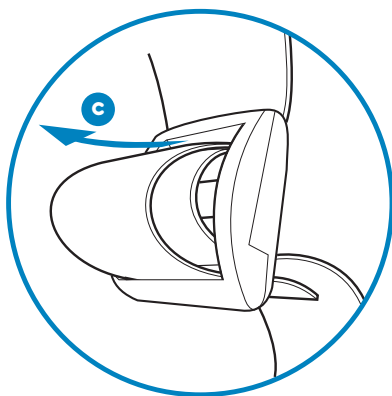
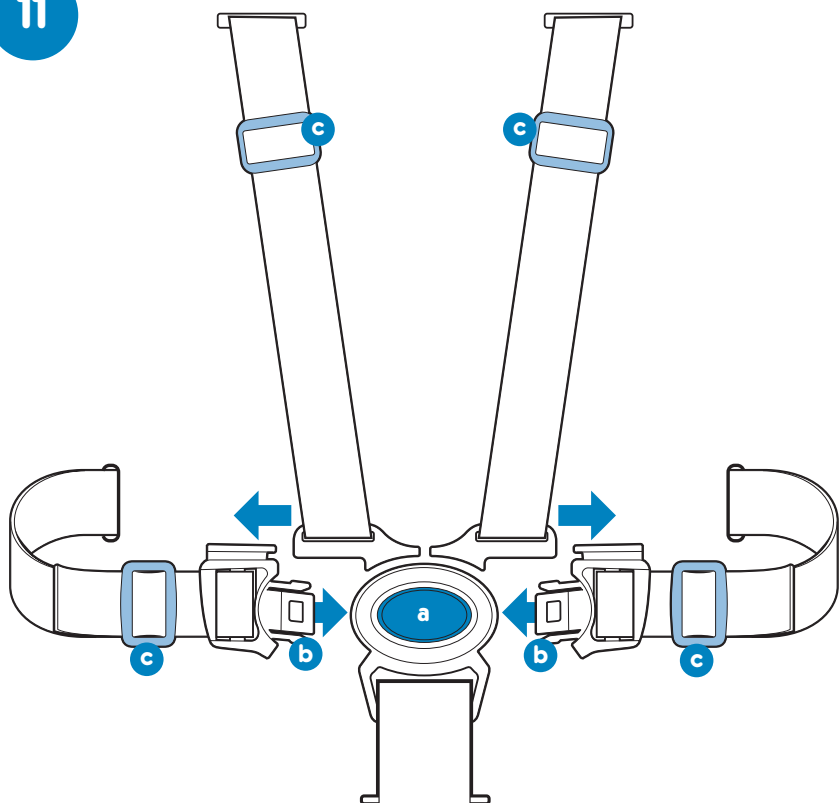




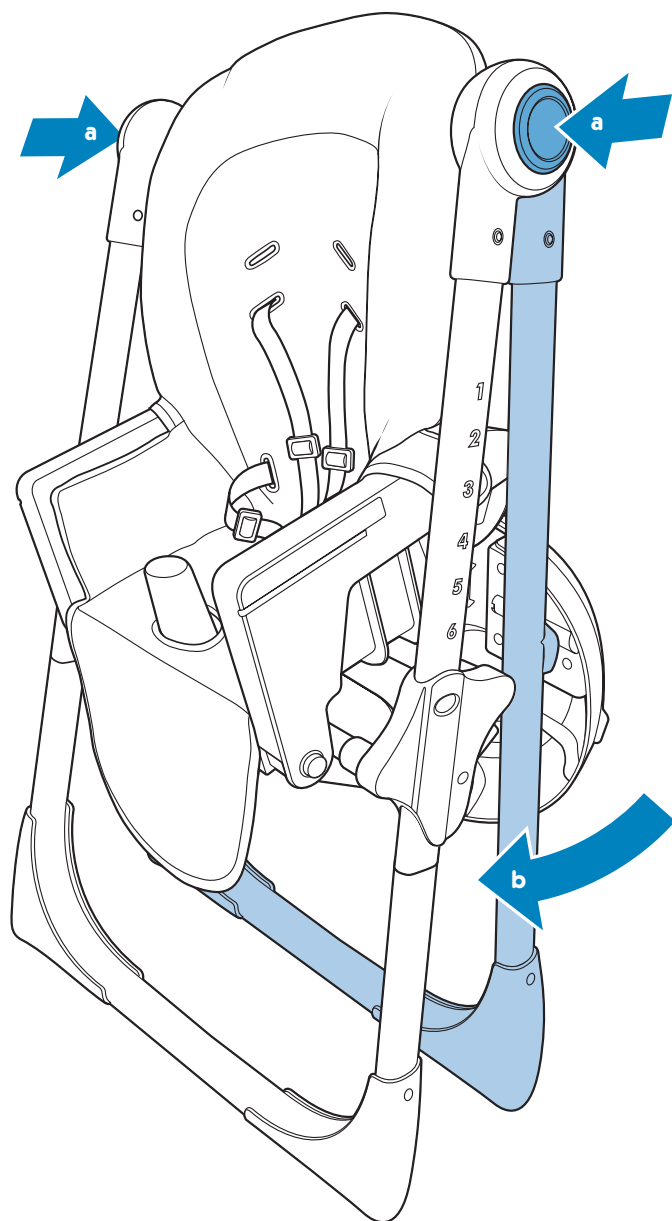


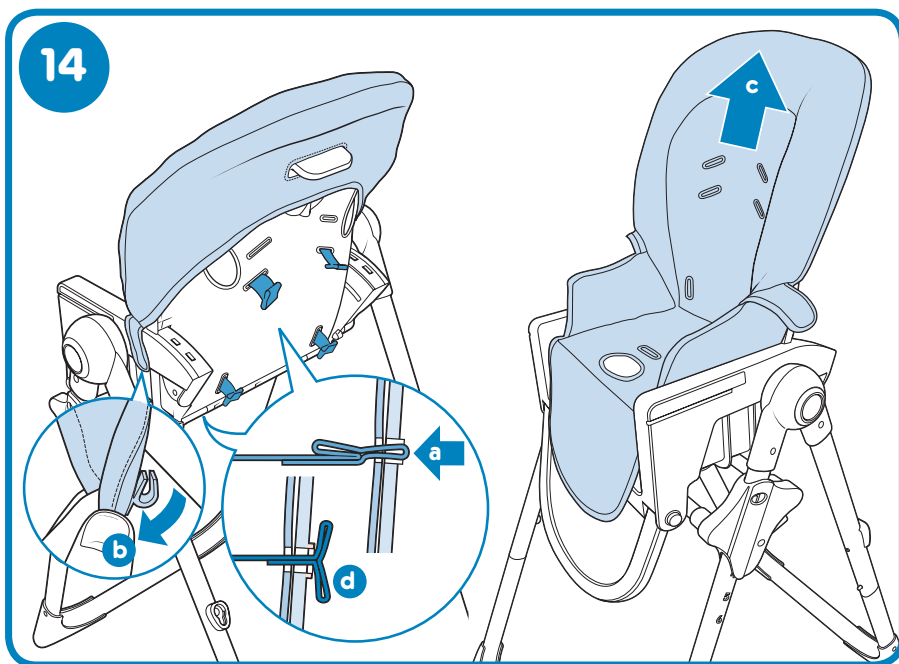


11



12







**Norma/standart/Alapértelmezett/Standardo: EN 14988**



Distributor: BabyDirekt s.r.o.  
Masarykova 118, 664 42 Modřice, Czechia  
e-mail: [info@babydirekt.cz](mailto:info@babydirekt.cz)  
[www.babydirekt.eu](http://www.babydirekt.eu) | [www.zopadesign.com](http://www.zopadesign.com)